

# BUCHSI Zytig

Berner Volkszeitung 168. Jahrgang

die Mobiliar

mobiliar.ch/herzogenbuchsee

Liebe Mobiliar...

Herzogenbuchsee .....

## Wegweisende Abstimmungen und Kampfwahl

Herzogenbuchsee entscheidet am kommenden Sonntag, 30. November, über gleich drei gewichtige Vorlagen. Zur Diskussion stehen die Auslagerung der Abwasserentsorgung an die ARA, die Umzonung des Areals «Bahnhof West» sowie ein erneuter Anlauf für eine Steuererhöhung im Rahmen des Budgets 2026. Zusätzlich gibt es eine Kampfwahl um das Gemeindepräsidium. Herzogenbuchsee steht vor einem wegweisenden Abstimmungssonntag, müssen, resp. dürfen doch die Stimmbürgerinnen und -bürger nicht weniger als drei überaus gewichtige Abstimmungsfragen beantworten. Damit nicht genug – in einem weiteren Geschäft müssen sie die Bisherige Livia Stauer (GLP) als Gemeindepräsidentin bestätigen oder ihrer Herausforderin, der bisherigen Vizepräsidentin Monika Lang (SVP) ins Amt verhelfen. Dieses Duell gab es schon vor zweieinhalb Jahren, als es um die Nach-

folge von Markus Loosli ging. Stauer vs. Lang – wer gewinnt die Kampfwahl?

### Steuererhöhung: Neuer Anlauf

Die Finanzen beschäftigen Herzogenbuchsee seit Jahren. Mehrfach wurde eine Steuererhöhung abgelehnt – und dennoch nimmt der Gemeinderat mit dem Budget 2026 einen erneuten Anlauf für eine Erhöhung um einen Steuerzehntel auf 1,75 Einheiten. Zwar habe man rund 700'000 Franken gespart – das genüge aber bei weitem nicht, um das strukturelle Defizit zu bekämpfen. Immerhin: Mit den Steuermehreinnahmen rechnet das Budget 2026 unter dem Strich mit einer schwarzen Null. Nur mit zusätzlichem Steuergeld sei es aber möglich, die Selbstfinanzierung zu verbessern, findet der Gemeinderat. Auch wenn die Zahlen eine deutliche Sprache sprechen – die Einsicht, dass dies der einzige Weg zur

Verbesserung der Finanzlage ist, dürfte nicht überall vorhanden sein. So wehren sich auch dieses Mal die FDP und SVP mit allen Mitteln. Der Gemeinderat müsse zuerst die Ausgaben in Einklang bringen mit den Einnahmen, so die Haltung der Parteien. Wo aber konkret noch weiter gespart werden soll, darüber schweigen sich die Parteien mehr oder weniger beharrlich aus. Sparfische oder «In-den-sauren-Steuerapfel-Beissender» – wer hat die besseren Argumente?

### Urbanes Buchsi

Zur Abstimmung gelangt auch das geplante, neue Quartier «Bahnhof West». Die einstige Industriebrache soll in den nächsten 15 bis 20 Jahren ein urbanes, lebendiges Quartier transformiert werden. Das Generationenprojekt sieht im Endstadium rund 750 Wohnungen für 1'300 bis 1'500 Personen und Raum für 700 bis 1'000 Arbeitsplätze vor. Als Basis dafür muss nun die baurechtliche Grundordnung (Zonenplan und Baureglement) angepasst werden. Zudem befindet die Stimmbevölkerung über einen Kredit von 1,85 Mio. Franken für die Erschliessung des Quartiers. Kosten, die mit den Einnahmen aus der Spezialfinanzierung Planungsmehrwerte ausgeglichen und den Steuerhaushalt nicht belasten werden. Weiterhin Brache oder hippestes Viertel – wird Buchsi nun wirklich zum Dorf mit städtischem Flair oder bleibt es «bloss» Dorf? Wie gesagt: Für Spannung ist mehr als gesorgt – am Sonntagabend wissen wir mehr... (mmh)



Abstimmung «Bahnhof West»: Wird Buchsi urbaner? (Bild: zvg)

## In dieser Ausgabe:

### Buchsi .....

Trotz Abstimmungen – am Mittwoch, 10. Dezember, findet die nächste Gemeindeversammlung statt.

Seite 5

### Region .....

An der diesjährigen Einsatzübung der Feuerwehr wurden SchülerInnen aus dem Burgschulhaus evakuiert

Seite 9

### Region .....

Die Buchsi-Burger verfügen über überaus solide Finanzen – und investieren in einen neuen Rückeschlepper.

Seite 10

### Wirtschaft / Gewerbe .....



Seiten 14/15

### Sport .....

Am Kids Cup Team in Buchsi erreichten die Teams des organisierenden TVH gleich vier Podestplätze.

Seite 21

Besuchen Sie uns am  
BUCHSI SUNNTIG  
vor der Bäckerei Felber.  
Wir freuen uns!



coiffeur  
hairstyle

monika hängärtner

062 530 00 90 · coiffeurhairstyle.ch  
Mittelstrasse 8 · 3360 Herzogenbuchsee



Aus Raum wird Traum.



STEFFEN

KOMPETENZZENTRUM  
HANDWERK QUALITÄT RAUM

# RAIFFEISEN

Raiffeisenbank  
Wasseramt-Buchs



## Kennsch die Legände?

Matthias Stampfli begleitet Sie kundennah,  
individuell und herzlich – persönlich in  
Herzogenbuchsee.

**Matthias Stampfli**  
**Privatkundenberater**

[raiffeisen.ch/wasseramt-buchs/legende](https://raiffeisen.ch/wasseramt-buchs/legende)





Gemeindeabstimmungen und GP-Kampfwahl am 30. November.....

## Drei gewichtige Vorlagen und eine Kampfwahl

Herzogenbuchsee entscheidet am kommenden Sonntag, 30. November, über gleich drei gewichtige Vorlagen. Zur Diskussion stehen die Auslagerung der Abwasserentsorgung, die Umzonung des Areals «Bahnhof West» sowie nicht zuletzt ein erneuter Anlauf für eine Steuererhöhung im Rahmen des Budgets 2026. Zusätzlich gibt es eine Kampfwahl um das Gemeindepräsidium.

### Budget 2026: Erneuter Anlauf für Steuererhöhung

Der Gemeinderat unternimmt einen neuen Anlauf für eine Steuererhöhung. Bei der Budget-Abstimmung am Sonntag, 30. November, entscheiden die Buchserinnen und Buchser über eine Anhebung des Steuersatzes um einen Zehntel. Bereits zwei Mal, 2022 und 2024, hat das Volk in jüngster Zeit Steuererhöhungen abgelehnt. Beim Budget 2026 hat der Gemeinderat als Reaktion auf die an der Urne abgelehnten Budgets zwar rund 700'000 Franken eingespart – das allein reiche aber nicht aus, um den Haushalt mittel- bis langfristig auszugleichen, so die Haltung der Behörden. Deshalb beantragt der Gemeinderat neu einen Steuerfuss von 1,75 Einheiten. Der zusätzliche Fiskalertrag von knapp 2 Mio. Franken soll helfen, das strukturelle Defizit abzubauen und die Selbstfinanzierung zu verbessern. Unter dem Strich rechnet das Budget mit einer schwarzen Null.

### Umzonung «Bahnhof West»: Basis für Generationen-Projekt

Zur Abstimmung gelangt ebenfalls das geplante, neue Quartier «Bahnhof West». Auf dem ehemaligen Fenaco-Areal im Bahnhofgebiet West soll ein neues, lebendiges Quartier entstehen – als vielfältiger Raum für Wohnen, Arbeiten und öffentliche Nutzung. Das Generationen-Projekt sieht im Endstadium rund 750 Wohnungen für 1'300 bis 1'500 Personen und Raum für 700 bis 1'000 Arbeitsplätze vor. Dabei wird Bestehendes umgenutzt und Neues geschaffen. Die Transformation wird über eine Zeitspanne von 15 bis 20 Jahren stattfinden. Als Basis dafür muss nun die baurechtliche Grundordnung (Zonenplan und Baureglement) angepasst werden. Zudem befindet die Stimmbevölkerung über einen Kredit von 1,85 Mio. Franken für die Erschliessung des Quartiers. Kosten, die mit den Einnahmen aus der Spezialfinanzierung Planungsmehrwerte ausgeglichen werden. Der Steuerhaushalt wird dadurch nicht belastet.



Generationen-Projekt Areal «Bahnhof West»: Mit dem neuen Quartier, das hier in den nächsten 15 bis 20 Jahren entstehen soll, bleibt Herzogenbuchsee auch für künftige Generationen attraktiv.

### Abwasserentsorgung an ARA-Verband auslagern

Der ARA-Verband plant unter dem Namen ARA Vision 2025 eine Neuorganisation der Abwasserentsorgung in der Region Herzogenbuchsee. Entsprechend entscheiden die Stimmberechtigten am 30. November über eine Auslagerung der Abwasserentsorgung. Angestrebt wird eine vollständige Übertragung der Aufgaben und Anlagen von den

einzelnen Gemeinden an den Gemeindeverband ARA Region Herzogenbuchsee.

### Kampfwahl um das Gemeindepräsidium

Am 30. November wählen die Stimmberechtigten ausserdem das Gemeindepräsidium für die nächsten vier Jahre. Monika Lang fordert Livia Stauer heraus. Schon 2023 kam es zu diesem Duell (vgl. unten).



HERZOGENBUCHSEE

#### Offizielle Information Gemeinde Herzogenbuchsee

Die Verantwortung für die Texte und Inhalte dieser Seite liegt grundsätzlich bei den Zuständigen der Gemeinde Herzogenbuchsee.

Alles über Buchsi:

[herzogenbuchsee.ch](http://herzogenbuchsee.ch)

Gemeindepräsidentin .....

## Kampfwahl Livia Stauer gegen Monika Lang

Am 30. November kommt es in Herzogenbuchsee zur Kampfwahl um das Gemeindepräsidium. Monika Lang (SVP), aktuell Vizegemeindepräsidentin und im Gemeinderat für die Finanzen zuständig, fordert Amtsinhaberin Livia Stauer (GLP) heraus.

Livia Stauer (GLP) ist seit Sommer 2023 Gemeindepräsidentin. Sie übernahm damals das Amt von Markus Loosli, welcher wäh-

Kampfwahl: Monika Lang (SVP) will Gemeindepräsidentin werden und fordert – wie schon 2023 – Amtsinhaberin Livia Stauer (GLP) heraus.



rend der Legislatur zurücktrat. Die GLP-Politikerin setzte sich damals in der Stichwahl gegen

Monika Lang durch. Nun kommt es erneut zum Duell zwischen den beiden Frauen.

# IDEEN FÜR DIE FESTTAGE 2025

**Pasteten:** Hauspastete, Kalbfleisch, Morchel, Lachs und Poulet

**Immer beliebt:** geräucherte Forellenfilets und geräucher Lachs aus der Schweiz

**Fondue chinoise:** auserlesenes, fein geschnittenes Rind-, Kalb- und Schweine-, Poulet- und Pferdefleisch

**Winzerfondue:** von Hand tranchiert, gut gelagerte Fleischsorten nach Ihrer Wahl

**Tischgrill:** zarte Fleischstücke aller Art, auf Wunsch ergänzt mit Fisch und Crevetten

**Fondue bourguignonne:** jeder Würfel ein Genuss

Die hausgemachten Fonduesaucen gehören zu jedem Fondue

**Festliches Gericht mit wenig Aufwand:** Schweinsfilet raffiniert gefüllt, Calvados- oder Apricot-Partyfilet mit Schweins- oder Kalbsfilet; Teigspezialitäten: Schweins-, Kalbs- und Rindsfilet, mit Backanleitung

**Für Geniesser:** Gourmetplatten belegt mit allerlei Köstlichkeiten

**Spezielles aus Amerika:** Rindsfilet, Entrecôte

**Aus der Region, gut gelagert:** Kalbssteak, Kalbsfilet, Kalbskoteletts, Rindsfilet, Schweinsfilet

**Hausgeräuchert:** Schüfeli, Rippli und Rollschinkli

Zudem: die beliebten Top-Gourmetschinkli, nur im Beutel aufwärmen

**Vorbestellte Ware kann direkt im Geschäft abgeholt werden.**

Öffnungszeiten: Mittwoch, 24. Dezember von 7.00–16.00 Uhr durchgehend

*Wir wünschen frohe Festtage!*





Gemeindeversammlung 10. Dezember 2025.....

## Die GV-Traktanden in der Übersicht

### Traktandum 1:

#### Wiederwahl Revisionsstelle

Der Gemeinderat hat Ende August die ROD Treuhand AG, Urtenen-Schönbühl, als externe Revisionsstelle für die Amtsdauer 2026–2029 bestätigt und beantragt der Gemeindeversammlung die Verlängerung des Mandates. Die fachlichen Kompetenzen seien unbestritten, wird der Antrag begründet. Die ROD ist seit 2010 für die Revision der Buchser Gemeindefinanzrechnung zuständig.

### Traktandum 2:

#### Zonenplan «Oberfeldstrasse»

An der Oberfeldstrasse im Buchser Oberdorf ist ein Mehrfamilienhaus mit minimal fünf bis maximal acht Wohneinheiten geplant. Dafür muss die entsprechende Parzelle eingezont werden. Nach der im September erfolgten Aktenauflage wird die Einzonung nun den

Stimmberechtigten zur Beschlussfassung unterbreitet.

Im Rahmen der im Februar 2022 durchgeführten Mitwirkung sind fünf Eingaben eingegangen. Den Anwohnenden war es wichtig, dass sich der künftige Bau gut in die Umgebung integriert und mit einer passenden Aussenraumgestaltung wegfallende Grünelemente ersetzt werden. So sollen u.a. drei ortsbildprägende Bäume erhalten werden, was im Rahmen eines qualifizierten Verfahrens sichergestellt wird.

### Traktandum 3:

#### Aufhebung Marktreglement

1975 genehmigten die Stimmberechtigten das Marktreglement. Nun wird es aufgehoben und ersatzlos gestrichen. Ebenfalls aufgehoben wird der dazugehörige Gebührentarif. Grund ist in Zeiten des Onlinehandels die stark rück-

läufige Nachfrage in den letzten Jahren; nicht zuletzt auch als Folge von Covid. Gerade beim Warenmarkt vermochten die Einnahmen nicht mal annähernd mehr den anfallenden Verwaltungsaufwand zu decken. Ab 2023 wurden vor diesem Hintergrund keine Warenmärkte mehr organisiert.

Ähnlich präsentiert sich die Situation beim Schlachtviehmarkt. Auch hier ist aufgrund des Strukturwandels in der Landwirtschaft das Angebot an aufgeführtem Schlachtvieh rückläufig. Demgegenüber beträgt der jährliche Aufwand für die monatliche Durchführung des Markts rund 20'000 Franken, weshalb der Gemeinderat im Zuge des Entlastungsprogramms zum Budget 2026 die Aufhebung beschlossen hat. Der letzte Schlachtviehmarkt fand am 24. November statt.

### Traktandum 4:

#### Schulzahnpflegereglement

Bis 2002 war die Schulzahnpflege gesetzlich Pflicht für die Gemeinden; seit 2003 nimmt Herzogenbuchsee diese Aufgabe freiwillig wahr. Das dafür notwendige Gemeindereglement regelt u.a. die Organisation des schulzahnärztlichen Dienstes sowie die Ausrichtung von Behandlungskostenbeiträgen für Schülerinnen und Schüler aus bescheidenen finanziellen Verhältnissen. Im Rahmen des Haushaltsentlastungsprogramms hat der Gemeinderat nun entschieden, keine Beiträge an die Behandlungskosten mehr auszurichten. Entsprechend kann die hierfür erforderliche Rechtsgrundlage aufgehoben werden. Die Organisation des schulzahnärztlichen Dienstes erfordert kein Reglement und wird künftig vertraglich geregelt.

### Traktandum 5:

#### Reglement Planungsmehrwerte

Die Stimmberechtigten genehmigten im Dezember 2016 als Folge der zuvor beschlossenen Umsetzung der Teilrevision des Baugesetzes das Reglement über den Ausgleich von Planungsmehrwerten. Angepasst wurde ebenfalls das Reglement über die Spezialfi-

### Gemeindeversammlung

Mittwoch, 10. Dezember 2025,  
20 Uhr, im Sonnentempel

#### Traktanden

1. Revisionsstelle; Mandatierung 2026–2029
2. Zonenplanänderung; Einzonung Parzelle Nr. 897 Oberfeldstrasse
3. Marktreglement; Aufhebung
4. Reglement über die Schulzahnpflege; Aufhebung
5. Reglement über den Ausgleich von Planungsmehrwerten; Genehmigung Teilrevision
6. Verschiedenes

Die Unterlagen zu den Traktanden liegen am Zentralschalter der Gemeindeverwaltung auf oder können auf der Gemeinde-Webseite [www.herzogenbuchsee.ch](http://www.herzogenbuchsee.ch) eingesehen werden.

nanzierung Mehrwertabschöpfung. Die 2020 in Kraft getretenen Teilrevision des Baugesetzes löst nun einen erneuten Anpassungsbedarf aus. Zudem ergeben sich aufgrund der praktischen Erfahrungen erste Anpassungen.

Jene Änderungen, die sich aufgrund von übergeordnetem Recht ergeben und bei denen kein Gestaltungsspielraum besteht, wurden vom Gemeinderat bereits in eigener Kompetenz genehmigt und in Kraft gesetzt. Die Ausnahme bildet die Änderung von Artikel 5, der die Fälligkeiten der Mehrwertabgaben bei Um- und Aufzonungen regelt. Dieser muss von den Stimmberechtigten beschlossen werden.

### Traktandum 6:

#### Kreditabrechnung Zwischentrakt

2,8 Mio. Franken brutto betrug der im Dezember 2021 bewilligte Kredit zur Erstellung eines neuen Zwischentrakts beim Oberstufenschulhaus. Gekostet hat er gemäss der nun vorliegenden Kreditabrechnung vor 2'761'860.23 Franken aus, was einer Kreditunterschreitung von 38'139.77 Franken entspricht.



HERZOGENBUCHEE

Offizielle Information  
Gemeinde Herzogenbuchsee

Die Verantwortung für die Texte und Inhalte dieser Seite liegt grundsätzlich bei den Zuständigen der Gemeinde Herzogenbuchsee.

## 25 Jahre EWK WIR SAGEN DANKE



Süßes  
Dankeschön  
für Sie.

### Feiern Sie mit uns!

Seit 25 Jahren sorgt die EWK Herzogenbuchsee AG für eine sichere Versorgung mit Strom, Wasser, Gas und Kommunikation.

Was wäre ein Geburtstag ohne Kuchen? Holen Sie sich Ihr Stück an der Gemeindeversammlung am 10. Dezember 2025.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Eisenbahnstrasse 2 | 062 956 51 51 | [info@ewk.ch](mailto:info@ewk.ch)

## Kommissionswahlen

## Finanzkommission: Schneiter und Stampfli

Monika Lang (SVP) und Benedikt Lüchinger (FDP) wurden nicht nur in den Gemeinderat, sondern gleichzeitig auch in die Finanzkommission gewählt. Wobei sie die Wahl nicht annehmen, wie sie als Reaktion auf die Wiederwahl, resp. Neuwahl als Gemeinderäte in der Folge bekannt geben.

**Sarah Schneiter und Beat Stampfli rutschen nach**

Aufgrund der Ergebnisse der Gemeindewahlen rutschen nun als Ersatz Sarah Schneiter (SVP) und Beat Stampfli (FDP) nach. Beide haben anfangs

November ihre Bereitschaft zur Übernahme des Amtes bestätigt und wurden Mitte November vom Gemeinderat als gewählt erklärt.

**Fachkommissionen: Mitglieder gesucht**

Noch offen sind die Zusammensetzungen der Kommissionen, die aufgrund von fachlichen Kriterien zusammengestellt und daher vom Gemeinderat gewählt werden. Nach dem Wegfall der Kommission für Schlachtviehanahmen sind dies fünf Mitglieder der Einbürgerungskommission sowie je sechs Mitglieder

der Kulturkommission sowie der Sportkommission.

Klar ist, dass es «Neu-Mitglieder» geben wird, haben doch einzelne AmtsinhaberInnen ihren Rücktritt per Ende dieser Legislatur erklärt. Die Ortsparteien wurden aufgefordert, bis Ende Oktober allfällige Sitzansprüche anzumelden und auch gleich entsprechende Wahlvorschläge einzurichten. Für die Besetzung der vakanten Sitze wird nun zusätzlich eine öffentliche Ausschreibung durchgeführt. Interessierte melden sich bis 31. Dezember 2025 bei der Gemeindeverwaltung.

## Schulsport

## Schulsport-Kurse nicht mehr gratis

Gegen 40 Kurse werden in Herzogenbuchsee im Rahmen des freiwilligen Schulsports angeboten – bisher gratis. Das soll sich nun ändern. Gemäss Beschluss der Sportkommission wird ab nächstem Jahr, ab Start des zweiten Semesters Ende Februar 2026, für die Schulsport-Kurse ein Eltern-Beitrag von 30 Franken pro Semester erhoben. Geld, mit dem vorab die Kursleiter entschädigt werden. Der entsprechenden Anpassung, sprich der Teilrevision der Verordnung zum Freiwilligen Schulsport, hat der Gemeinderat Ende Oktober zugestimmt.

## Pilzkontrolle / Pilz-Saison 2025

## Erst im September ging es so richtig los

Die Pilz-Saison 2025 startete erst recht spät. Die ersten Steinpilze wurden zwar bereits anfangs August gefunden. Danach gab es wetterbedingt jedoch wieder eine längere Pause, fassten die beiden Pilzkontrolleurinnen Mariana Schenk und Nadja Meyer das Pilz-Jahr zusammen. Und weiter: «Erst im September ging es so richtig los im Wald. Es wurden viele Täublinge und Perlpilze gefunden, dafür liessen die Röhrlinge weiter auf sich warten. Auch die Pfifferlinge kamen recht

spät, dafür dann in grossen Mengen vor.» Viele junge Leute hätten sich vom «Pilzler-Virus» anstecken lassen und nutzten die Pilz-Kontrollstelle.

Insgesamt wurden mehr als 280 Pilzkontrollen durchgeführt. Dabei haben die Kontrolleurinnen total 380 kg Speisepilze zum Verzehr freigegeben. Demgegenüber wurden 1,1 kg Giftpilze beschlagnahmt, und etwas mehr als 45 kg verdorbene oder ungeniessbare Pilze wurden wieder in den Wald gebracht.

*Sie liessen zuerst auf sich warten – ein Korb voll mit Röhrlingen.*

**Pilzausstellung 2026**

Und noch ein Blick voraus: Die Mitglieder des Pilzvereins Herzogenbuchsee haben diesen Herbst insgesamt 60 kg Waldpilze gesamt

melt und eingefroren. Damit werden die Besucherinnen und Besucher an der nächsten Pilzausstellung am 3./4. Oktober 2026 mit feinen Pilzpastetli verwöhnt.



HERZOGENBUCHSEE

Offizielle Information  
Gemeinde Herzogenbuchsee

Die Verantwortung für die Texte  
und Inhalte dieser Seite liegt  
grundsätzlich bei den Zuständigen  
der Gemeinde Herzogenbuchsee.

Alles über Buchsi:

herzogenbuchsee.ch

## Agenda Dezember 2025

Samstag	29. Nov.	Repair Café (10–15 Uhr; Kornhaus)
Sonntag	30. Nov.	Gemeinde-Abstimmung / Wahl Gemeindepräsidium Buchsi Sonntag zum Lädle (11–17 Uhr)
Montag	1. Dez.	Sprechstunde Gemeindepräsidentin (17 Uhr / Voranmeldung)
Donnerstag	4. Dez.	Kehrichtabfuhr
Mittwoch	10. Dez.	Gemeineversammlung (20 Uhr / Sonnsaal)
Donnerstag	11. Dez.	Kehrichtabfuhr
Dienstag	16. Dez.	Grünabfuhr Herzogenbuchsee
Donnerstag	18. Dez.	Kehrichtabfuhr
Freitag	19. Nov.	Grünabfuhr Oberönz
Dienstag	23. Dez.	Kehrichtabfuhr
Dienstag	30. Dez.	Kehrichtabfuhr

Weihnachtsferien vom Samstag, 20. Dezember 2025 bis Sonntag, 4. Januar 2026

Weitere Veranstaltungen: vgl. [www.herzogenbuchsee.ch](http://www.herzogenbuchsee.ch)

REPAIR  
CAFÉ Buchsi  
Mit Bring & Hol

Reparieren statt wegwerfen!

Samstag, 29. November 2025  
10–15 Uhr  
Erdgeschoss Kornhaus

Infos: [repkafi.buchsi@quickline.ch](mailto:repkafi.buchsi@quickline.ch)  
Internet: [www.repair-cafe.ch](http://www.repair-cafe.ch)



## Grünabfuhr


## Jahresvignette für 2026 online bestellen

Es ist an der Zeit, die Jahresvignetten 2026 für die Grüngutcontainer zu bestellen – am besten online.

Damit die Jahresvignetten für die Grüngutcontainer jeweils korrekt beschriftet werden und Fehler vermieden werden können, müssen sie jedes Jahr neu bei der Gemeindeverwaltung bestellt werden. Die beschrifteten Vignetten werden den BezügerInnen zusammen mit der Rechnung jeweils im Januar rechtzeitig vor der ersten Grünabfuhr zugestellt. Wer seine E-Mail-Adresse angibt und im System registriert ist, wird jeweils

im Voraus an die Bestellung der Jahresvignette erinnert.

Wer für das kommende Jahr 2026 eine Jahresvignette benötigt, wird gebeten, das zugestellte Formular ausgefüllt zu retournieren – direkt am Zentralschalter der Gemeindeverwaltung, per Post (Gemeindeverwaltung, Jahresvignette Grüngutcontainer, Bernstrasse 2, 3360 Herzogenbuchsee) oder per E-Mail an [einwohnerdienste@herzogenbuchsee.ch](mailto:einwohnerdienste@herzogenbuchsee.ch). Ebenfalls kann die Bestellung der Vignette im Internet direkt über [www.herzogenbuchsee.ch](http://www.herzogenbuchsee.ch) abgewickelt werden (unter dem Toplink Online-Schalter / Einwohnerdienste).



Einwohnergemeinde  
**HERZOGENBUCHSEE**

**JAHRESVIGNETTE**

## Grünabfuhr 2026

Name:

Strasse:

PLZ/Ort:

Jahresvignette gut sichtbar auf die Vorderseite des entsprechenden Containers anbringen.

**140 l**

**240 l**

**800 l**

Preise Jahresvignette Grüngutcontainer: 140 Liter = Fr. 151.35; 240 Liter = Fr. 227.-; 800 Liter = Fr. 605.35 (inkl. 8,1 % MWST)

## Nachrichten

### Sozialdienst: Geschlossen wegen System Einführung

Der Schalter- und Telefondienst der Sozialabteilung bleibt infolge System Einführung noch bis am 5. Dezember geschlossen. Ab Montag, 8. Dezember, sind die Sozialdienst-Mitarbeiterinnen und -Mitarbeiter wieder zu den üblichen Öffnungszeiten erreichbar. Für dringende Fälle gilt die Nothilfe-Telefonnummer 062 956 51 93.

### Gemeindepräsidentin: Nächste Sprechstunde am 1. Dezember

Einmal im Monat besteht die Möglichkeit zum persönlichen

Gespräch mit dem Gemeinde- oder Vizegemeindepräsidium von Herzogenbuchsee. Die nächste Sprechstunde mit Gemeindepräsidentin Livia Stauer findet am Montag, 1. Dezember 2025, von 17–18 Uhr, im Gemeindehaus statt. Die Sprechstunde ist offen für die gesamte Bevölkerung und richtet sich nicht nur an die Stimmberechtigten von Herzogenbuchsee. Allerdings findet die Sprechstunde nur auf Voranmeldung statt – unter: 062 956 51 11 oder [info@herzogenbuchsee.ch](mailto:info@herzogenbuchsee.ch).

### Nomenklaturplan: Öffentliche Auflage

Die Gewässernamen der Gemeinde Herzogenbuchsee sind neu erhoben worden. Der Nomenklaturplan mit zugehörigem Namenverzeichnis liegt gegenwärtig in der Gemeindeverwaltung öffentlich auf und kann am Zentralschalter oder auf der Website der Gemeinde unter [www.herzogenbuchsee.ch](http://www.herzogenbuchsee.ch) eingesehen werden. Die Auflagedauert noch bis am 15. Dezember 2025. Nach Erledigung der Einwendungen wird der Nomenklaturplan durch das Amt für Geoinformation des Kantons Bern genehmigt.

## Gemeindepark

### Ersatz-Baum für angeschlagenen Ahorn

Im Gemeindepark soll ein zusätzlicher Baum als späterer Ersatz für den angeschlagenen Ahorn an der Ecke Kornhaus – Spielplatz gepflanzt werden. Der neue Baum, voraussichtlich eine Purpur-Erle (*alnus spaeti*) wird auf der Höhe der Schaukel in den Rasen gesetzt.

### In erster Linie Schatten für Spielplatz

Für die für die Neubeschaffung Verantwortlichen stand bei der Baum- und Standortwahl im Vordergrund, dass es sich um einen schnellwachsenden, möglichst anspruchslosen und robusten Baum handelt, der der einst viel Schatten für den Spielplatz spenden soll. Da es sich in erste Linie um einen Park und Spielplatz handle, müssten Anlassveranstalter mit der neuen Situation leben, falls es für sie durch die Neupflanzung zu Einschränkungen kommen würde, wird der gewählte Standort begründet. Die Beschaffung erfolgt zu Lasten des Budgets 2025.



Für den angeschlagenen Ahorn an der Ecke Kornhaus – Spielplatz wird bereits jetzt ein Ersatz-Baum gepflanzt.

### Herzliche Gratulation

Im November feierte eine Buchserin einen besonderen Geburtstag.

#### Dora Adolf

wurde am 29. November 90-jährig.

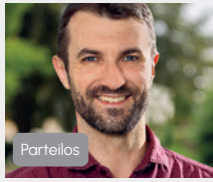
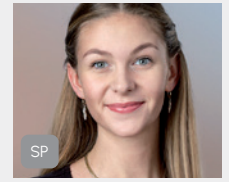
**Hinweis:** Wünschen Sie keine Veröffentlichung Ihres runden Geburtstags in der Buchsi Zytig? So melden Sie dies bei der Gemeindeverwaltung (Bernstrasse 2; 3360 H'buchsee; Tel. 062 956 51 11; [info@herzogenbuchsee.ch](mailto:info@herzogenbuchsee.ch)).

Veröffentlicht werden gemäss der geltenden Praxis Jubilarinnen und Jubilare, die 90, 95 oder 100 Jahre alt werden. Ab 100-jährig wird jedes Jahr öffentlich gratuliert.

GLP Herzogenbuchsee: Verlässlich führen – mit Weitblick für unsere Gemeinde .....

**Diesen Sonntag:  
Wahlen Präsidium**

# Stabilität und Dialog – dafür steht Livia Stauer.

**Jürg Grossen**Unternehmer, Nationalrat, Präsident  
Grünliberale Partei Schweiz**«Livia Stauer zeigt, wie GLP-Politik geht: lösungsorientiert, nachhaltig und immer im Dialog – so entsteht Zukunft.»****Tamara Jost**Unternehmerin, Gemeinderätin,  
Grossrätin**«Wer Livia kennt, weiss: Sie steht zu ihrem Wort. Ihre ruhige, lösungsorientierte Art schafft Vertrauen – in der Politik wie im Alltag.»****Fabian Wyssmann**Geschäftsführer einer  
Cleantech-Agentur,  
Betriebsökonom FH,  
SoKo**Marcel Siegenthaler**Betriebsökonom FH,  
Steuerfachperson UE,  
SE und JP ssK, Mitglied  
der Geschäftsleitung,  
FiKo**Hans Moser**Eidg. dipl.  
Einkaufsleiter,  
Alt-Gemeinderat**Denise Arni-Séquin**Schulleiterin,  
Gemeinderätin Kultur**Samira Martini**Grossrätin, Sozial-  
versicherungsfachfrau


**Jede Stimme zählt!**

**Livia Stauer**  
Ihre Gemeindepräsidentin

**WAHLEN  
VOM  
30.09.2025**

**Grünliberale.**  
créateurs d'avenir



Feuerwehr Buchsi-Oenz

## Spektakuläre Schüler-Evakuuation

An der diesjährigen öffentlichen Einsatzübung der Feuerwehr Buchsi-Oenz wurden rund 80 Schüler/innen und Lehrkräfte aus den oberen Etagen des Burgschulhauses per Drehleiter evakuiert.

In enger Zusammenarbeit mit dem Lehrpersonal und in Anwesenheit eines zahlreich aufmarschierten Publikums hat die Feuerwehr Buchsi-Oenz an der diesjährigen öffentlichen Einsatzübung ein realistisches Szenario eindrücklich und mit Bravour gemeistert. Aus zwei Schulzimmern im dritten und vierten Stock des Burgschulhauses wurden ganze Schulklassen mit zwei Drehleitern durch das Fenster evakuiert. Die Übungsanlage war äusserst wirklichkeitsnah und überhaupt nicht einfach, galt es doch, eine grosse Zahl von Personen möglichst rasch in Sicherheit zu bringen. Nebst dem spektakulären Teil der Rettung mittels Drehleiter aus rund 15 Metern Höhe (das haben die Kinder mit unterschiedlichen Gefühlen miterlebt) galt es dabei zahlreiche Sicherheitsbestimmungen einzuüben: Kontrollschilder an jeder Person, die vor und nach der Rettung durch das Lehrpersonal abgecheckt wurden, gesicherter Stand im Korb der Drehleiter, Sammelplatz am Boden mit erneuter Kontrolle, usw.

### Aktive Wehr

Neben der spektakulären Personenrettung zeigten die verschiedenen Einsatzgruppen der Wehr, dass man für solche Grossein-



Mit zwei Drehleitern wurden die Schulklassen rasch evakuiert. (Bilder: cs)

sätze bereit ist: Atemschutz-Trupps drangen in das Brandobjekt vor, die ebenfalls an der Übung mitbeteiligte Einheit des SRO-Rettungsdienstes stellte die medizinische Betreuung sicher, und sofort nach der Personenrettung wurde die Drehleiter mit dem Wasserwerfer umgerüstet und griff ebenfalls in die Brandbekämpfung ein. Wie wichtig die Zusammenarbeit im Ernstfall ist, wurde auch durch die Präsenz der Polizei belegt, und natürlich durch die Unterstützung der benachbarten Wehr aus Niederbipp, die mit der zweiten Drehleiter auf Platz die Evakuierung von rund 80 Personen innert wenig mehr als einer halben Stunde möglich machte.

### Interessanter Jahresrapport

Nur eine Woche später sind rund 80 Wehr-Angehörige und geladene Gäste zum traditionellen Jahresrapport erschienen. Kommandant Stefan Schürch hielt kurz Rückblick auf das bisher vergangene Jahr mit aktuell 89 Einsätzen (Stand per 8.11.), darunter

17 technische Hilfeleistungen und 16 Brandeinsätze als häufigste Ursachen. Schürch betonte die gute Zusammenarbeit mit den Wehren in der Region, die vor allem bei speziellen Einsätzen positiv zum Tragen kommt. So fanden in diesem Jahr, nebst den üblichen gemeinsamen Weiterbildungskursen, eine grosse Übung beim ehemaligen Restaurant Sternen in Herzogenbuchsee, gemeinsam mit der Feuerwehr Aare Aarwangen statt, und in einer regionalen Einsatzübung mit dem Sonderstützpunkt Langenthal wurde der Einsatz bei einem Bahnunfall geübt. Auch aus technischen Gründen hilft man sich im Oberaargau gegenseitig aus: so stand die Autodrehleiter von Buchsi-Oenz bei einem Bauernhausbrand in Ursenbach im Einsatz, weil zu diesem Zeitpunkt das Gerät der Feuerwehr Langenthal technisch überholt wurde. Und bei der öffentlichen Einsatzübung von Anfang November in Herzogenbuchsee hat die Wehr Niederbipp mit einer zweiten Drehleiter tüchtig mit-

geholfen, die Schüler aus dem Burgschulhaus zu evakuieren (vgl. oben).

Überaus wichtige Traktanden beim Schlussrapport sind jeweils die Ehrungen und die personellen Mutationen. Mit 6 Austritten und 9 Neuzugängen konnte die Wehr im laufenden Jahr den Bestand halten (aktuell 89 Angehörige). Dabei musste die Wehr leider auch infolge Todesfall von Kamerad Reto Obrecht Abschied nehmen. Traditionell konnten insgesamt 10 Angehörige für 5, 10, 15, 20 und sogar 25 Dienstjahre geehrt werden.

Nach der entsprechenden Ausbildung kann Marco Wolf zum Gruppenführer befördert werden, und die alljährliche Spezialauszeichnung «Firefighter of the year» geht diesmal an die beiden Jugendfeuerwehrlere Fabian Stalder und Florian Röthlisberger. Als krönender Abschluss des Rapports wurde Florian Baumgartner nach 16 Jahren Wehrdienst, in den letzten 6 Jahren als Chef Kommunikation, feierlich verabschiedet. (mh)



In das Brandobjekt vorgedrungene Atemschutz-Trupps helfen den Schülerinnen und Schülern durch das Fenster in den Korb der Drehleiter.

Burgergemeinden Herzogenbuchsee .....

## Solide Finanzen

Die Herbstversammlung der Burgergemeinde Herzogenbuchsee sagt Ja zum Budget 2026 und nimmt Kenntnis von der überaus soliden Finanzlage – dies obwohl im kommenden Jahr eine halbe Million für einen neuen Rückeschlepper investiert werden soll.

35 erschienene Bürgerinnen und Bürger (das sind 23 Prozent der Stimmberechtigten) haben in einer knappen Stunde allen traktandierten Geschäften oppositionslos zugestimmt.

### Glänzende Finanzlage

Der Voranschlag für das kommende Jahr sieht einen Ertragsüberschuss von 44'000 Franken vor, nämlich ein Minus von 47'000 Franken bei der Forstrechnung und ein Plus von 91'000 Franken in der Bürgergutsrechnung. Wesentliche Abweichungen zum Budget des laufenden Jahres sind höhere Personalkosten (Revierförster HU. Eugster muss sich einer Operation unterziehen, was die vorübergehende Anstellung eines Stellvertreters nötig macht) und höhere Abschreibungen, bedingt durch die geplante Anschaffung eines neuen Rückeschleppers. Andererseits werden aus dem bestehenden Forstreservefonds 220'000 Franken für die Finanzierung der grossen Anschaffung entnommen.

Wie solid die aktuelle Finanzlage der Burgergemeinde ist, zeigt ein weiteres Geschäft, mit dem drei Waldstücke in den Waldun-



Präsident Hans-Jörg Moser heisst Tamaris Lottaz als neue Buchsi-Bürgerin willkommen. (Bild: mh)

gen zwischen Oberönz und Seeburg von total 42'900 Quadratmetern Fläche von einem privaten Anbieter käuflich erworben werden sollen. Die Versammlung genehmigte einstimmig den entsprechenden Rahmenkredit von 85'000 Franken, der noch der laufenden Rechnung 2025 belastet werden soll und somit das Investitions-Budget nicht beeinflusst.

### Neue Bürgerin und Ausblick 2026

Mit Applaus wurde auf Antrag des Burgerrates Tamaris Lottaz, die Geschäftsleiterin der Aquarena AG, als neue Bürgerin aufgenommen.

Präsident Hans-Jörg Moser hielt kurz Rückblick auf das zu Ende gehende Jahr mit einem öffentlichen Waldgang für die Bevölkerung, mit der Erweiterung der Totholzinsel im Unterwald, mit der Realisierung der neuen

Homepage und mit den Arbeiten zur Revision des Pachtreglementes, das der Versammlung im kommenden Jahr zum Beschluss vorgelegt werden soll. Für nächstes Jahr sind zudem die Erneuerung des Waldlehrpfades und die Realisierung des erneuerten Spielplatzes im Löliwald geplant; zudem wird eine Arbeitsgruppe «Geschichte» eingesetzt, die in Zusammenarbeit mit dem Langenthaler Chronist Simon Kuert die Historie der Burgergemeinde aufarbeiten soll.

Zum Abschluss der Versammlung wurden Maurus und Elisabeth Laim, die während 15 Jahren das Bürgerhaus im Badwald erfolgreich verwaltet haben (insgesamt rund 1'600 Vermietungen) ehrenvoll und mit einem Geschenk verabschiedet. Als Nachfolgerin wird Leonore Isufaj, die bereits das Oberönzler Forsthaus Eichwald verwaltet, das Amt auch für die Badwald-Hütte übernehmen.

GP-Wahl.....

## SP empfiehlt Livia Stauer

~~Früher~~ die am 30. November stattfindende Gemeindepräsidentenwahl zwischen Livia Stauer (GLP, bisher) und Monika Lang (SVP) hat die SP Herzogenbuchsee ihre Wahlempfehlung beschlossen. Nach einem Hearing mit den beiden Kandidatinnen unterstützt sie klar die Bisherige Livia Stauer.

Dass Politik nicht nur ernst sein muss, zeigte sich am Hearing, welches die SP Buchsi mit den beiden Kandidatinnen für das Gemeindepräsidium, Livia Stauer (GLP, bisher) und Monika Lang (SVP), durchführte. SP-Grossrätin Samira Martini brachte mit witzigen Inputs den Saal immer wieder zum Lachen. Die beiden Kandidatinnen zeigten sich dabei durchaus schlagfertig. Beim Fragespiel «Ich oder Du?» meinten je beide Kandidatinnen auf die Frage «Wer bringt die Buchser Finanzen eher ins Lot?», dies treffe auf sie zu.

### «Kommen, um zu bleiben»

Weiter fragte Samira Martini die beiden, welchen treffenden Titel ein Buch über sie tragen müsste. Für Livia Stauer sollte das Buch «Kommen, um zu bleiben» heissen, was ihre aktuelle Situation gut beschreibe. Monika Lang legte sich auf den Titel «Einfach-einfach» fest.

Der Ernst kam nicht zu kurz und Stauer und Lang mussten sich kritischen Fragen stellen. Im Anschluss an das Hearing sprach sich die SP klar für die bisherige Livia Stauer aus. Ein Wechsel im Gemeindepräsidium drängt sich ihrer Meinung nach nicht auf. Livia Stauer garantiere Kontinuität und Ausgleich zwischen den politischen Lagern. Bei Monika Lang überwogen die Zweifel, ob sie sich gegenüber der SVP und der FDP genügend abgrenzen könne. Als Gemeindepräsidentin müsste sie aber für alle da sein und nicht nur für die beiden bürgerlichen Parteien, meint die SP Buchsi. (sp/buz)

### Weihnachtsbaum-Verkauf

Der traditionelle Verkauf von einheimischen Weihnachtsbäumen durch die Burgergemeinde Herzogenbuchsee findet am Samstag, 20. Dezember 2025 beim Forsthaus Badwald an der Zürichstrasse statt. Von 8 bis 11 Uhr werden frisch geschlagene Bäume aus den Waldungen der Burgergemeinde zu günstigen Preisen angeboten. (mh)



Leimiswil .....

## Ortdurchfahrt gesperrt

Die Kantonsstrasse in Leimiswil wird innerorts auf einer Länge von 675 m saniert. Baubeginn war Ende September – die Arbeiten dauern gemäss Mitteilung der kantonalen Bau- und Verkehrsdirektion voraussichtlich resp. je nach Wetterverhältnissen bis Ende Mai 2026. Sie werden in zwei Etappen ausgeführt, wobei sie in den Wintermonaten für einige Wochen unterbrochen werden. Der Plan ist es, Strassenränder, Schachtabdeckungen und wo nötig die Entwässerungsleitungen zu erneuern. Zudem erhält die Strasse einen neuen Belag.

### Umleitung beachten

Wegen den engen Platzverhältnissen bleibt die Strasse während der Bauzeit gesperrt; nur für Anwohnende ist die Zufahrt möglich. Der Durchgangsverkehr auf der Achse Huttwil – Herzogenbuchsee über den «Linden»-Pass wird via Lotzwil umgeleitet. Doch längst nicht alle halten sich daran – die Polizei hat in letzter Zeit vermehrt Bussen verteilt, was in der Region für einigen Gesprächsstoff gesorgt hat. (buz)

Avec-Shop im Bahnhof Herzogenbuchsee .....

## «Eile mit Weile» bei der Valora

Während die Arbeiten an der Hülle des Bahnhofgebäudes abgeschlossen sind, tut sich im Innern weiterhin nichts. Dort soll ein Avec-Shop der Firma Valora mit einem integrierten, digitalen Bahnschalter der BLS entstehen (wir berichteten). Wie steht es um das das Projekt?

Ende April 2025 erschien im Anzeiger Oberaargau die Baupublikation für eine Standortänderung der Rückkühler. Diese Geräte benötigt es, um die Temperaturen der Kühlgeräte im Avec-Shop konstant zu halten und deren Abwärme zu nutzen. Gemäss den nach wie vor vorhandenen Bauprofilen sollten die Rückkühler auf dem Perron 1 vor dem Bahnhofgebäude zu stehen kommen. Damit konnte sich aber die kantonale Denkmalpflege nicht anfreunden, da das Aufnahmegebäude aus dem Jahr 1857 geschützt ist. Wie die Buchsi-Zytig in Erfahrung bringen konnte, steht nun ein weiterer Standort, es ist bereits der vierte, im Fokus. Valora, Denkmalpflege und Gemeinde einigten sich darauf, die



Im Pärkli südlich des Bahnhofgebäudes sollen die Rückkühler neu zu stehen kommen. Dafür braucht es eine erneute Baueingabe. (Bild: hwh)

Rückkühler im Pärkli südlich des Bahnhofgebäudes zu platzieren.

### Eröffnung im Frühjahr 2026?

Der neue Standort ist schon seit Sommer 2025 bekannt. Von der Valora ist aber bis heute keine Projektänderung eingereicht worden. Die Medienstelle der Valora begründet dies damit, dass aufgrund des Denkmalschutzes eine massgeschneiderte Lösung erforderlich ist. Es geht dabei u.a. um den genauen Standort, die Farbe und die Ausrichtung der Rückkühler. Zurzeit sei man daran, die

Unterlagen für die Baueingabe zu erarbeiten: «Nach aktuellem Stand ist eine Inbetriebnahme des Avec-Shop's im Frühjahr 2026 vorgesehen», sagt die Valora-Mediensprecherin Daniela Baumann und fügt vorsichtig hinzu, dass die zeitlichen Abläufe vom Genehmigungsprozess abhängig seien. Welche Auswirkungen haben diese Verzögerungen auf den digitalen Bahnschalter der BLS? Gemäss Projektleiter Erich Tanner ist dieser nicht in Frage gestellt und man sei weiter an den Vorbereitungsarbeiten. (hwh)

Grossratswahlen 29. März 2026 .....



### SP nominiert drei BuchserInnen

Die SP Oberaargau hat drei BuchserInnen für die Grossratswahlen vom 29. März 2026 nominiert. Es sind dies die bisherige Grossrätin Samira Martini (mitte), die Buchser Gemeinderätin Michèle-Jana Ryf und Dominic Antener (Vorstandsmitglied SP Buchsi). Die SP Oberaargau tritt mit insgesamt 24 Kandidierenden an (je eine Frauen- und eine Männerliste). Reto Müller (Stadtpräsident Langenthal) bewirbt sich für das Amt des Regierungsrates als Nachfolger von Christoph Amman. (sp / Bild: sp)

Niederörs .....

## Neue Kommission

Der Gemeinderat Niederörs hat eine neue Kommission «Gesellschaft und Kultur» eingesetzt. Der Grund für die Schaffung der neuen Kommission sei gemäss Mitteilung des Gemeinderats die Auflösung des Frauenvereins, der sich nicht mehr in der Lage sieht, die Angebote für Senior:innen durchzuführen. Aufgrund der Bedeutung dieser Anlässe für die Gemeinde, fand im vergangenen Mai ein runder Tisch zum Thema «Zukunft Seniorenangebote» statt. Dabei stellte sich heraus, dass mehrere Einwohnerinnen und Einwohner bereit sind, sich in diesem Bereich zu engagieren.

### Freiwilligenarbeit und Seniorenangebote koordinieren

Der Gemeinderat gelangte in der Folge zur Überzeugung, dass als Trägerschaft für die Freiwilligenarbeit eine Kommission die sinnvollste Form sei. Die neue Kommission «Gesellschaft und Kultur» übernimmt die Koordination der Freiwilligenarbeit und der Angebote für Senior:innen sowie anderer Bereiche, wie z.B. Ad-ventsfenster, Neophytenbekämpfung, etc. (pd/buz)

### Freiwillige gesucht:

Für die Durchführung der Anlässe werden weiterhin Freiwillige gesucht. Kontakt via Gemeindeverwaltung (062 531 30 70 / gemeinde@niederoers.ch).

IG Biodiversität .....

## Wussten Sie, dass ...

... Blätter eine effiziente Chemiefabrik sind? Durch die Fotosynthese in den Blättern ernährt sich der Baum und gibt Sauerstoff ab. Im Herbst, wenn er das Grün / Chlorophyll zurückzieht, fallen die Blätter mangels Versorgung ab und bedecken unsere Böden. Laub lässt sich vermisch mit Küchenabfällen und Rasenschnitt gut kompostieren. Einzig die Blätter der Eiche, der Kastanie und des Nussbaums enthalten sehr viel Gerbsäure, ebenfalls die Nadeln von Tannen und Lärchen. Die Gerbsäure hemmt den Vor-



Bunt und ökologisch wertvoll – Herbstblätter in all ihrer Vielfalt. (Bild: mg)

gang des Verrottens. Dringt sie in den Boden, hemmt sie auch das Wachstum der Pflanzen, ausser denen, die sauren Boden lieben. Im Wald und im Garten sind die Blätter gern gesehen, denn sie

schützen den Boden und empfindliche Pflanzen vor zu starkem Frost. In Form von Laubhaufen dienen sie dem Igel, Ringelnattern, Blindschleichen, Käfern und anderem kleinen Getier über den

Winter als Unterkunft. Nicht zuletzt sammeln Siebenschläfer und Rötelmaus die Blätter, um in verlassenen Nistkästen oder unter Wurzeln ihr Nest auszulagern.

Im Rasen kann man eingesteckte Blätter finden. Hier ist der Regenwurm (der rege Wurm) am Werk und zieht die Blätter zu sich unter die Erde.

Sollten Sie doch Wege und Rasen von Blättern säubern wollen, nutzen Sie den alten Laubrechen; Bläser und Sauger vernichten die kleinen Insekten, wie Hummelköniginnen, Wildbienen, Marienkäfer, Fliegen und Spinnen oder kleine Schnecken.

Geniessen Sie einen Spaziergang im Wald durch raschelndes Laub und erfreuen Sie sich am Geruch des Herbstes. (mg)



Anzeigen .....

**Wir machen das!**

**BERATEN  
AUSMESSEN  
MONTIEREN**

**MARTI**  
Inneneinrichtungen AG  
... dann staunen Ihre Gäste

Solothurnstrasse 17 | 3363 Oberörsz | 062 961 35 45 | [www.martioberoenz.ch](http://www.martioberoenz.ch)



## SO EINFACH GEHT ELEKTRO.

Elektro- und Lichtinstallationen mit zuverlässigem 24h-Service. Wir engagieren uns für Sie.

### Ihre Ansprechpartner:



**CHRISTIAN GRÄNICHER**  
Leiter CKW Herzogenbuchsee  
[christian.graenicher@ckw.ch](mailto:christian.graenicher@ckw.ch)



**STEFAN KÄMPFER**  
Stv. Leiter CKW Herzogenbuchsee  
[stefan.kaempfer@ckw.ch](mailto:stefan.kaempfer@ckw.ch)

CKW Herzogenbuchsee  
062 961 86 46 • [herzogenbuchsee@ckw.ch](mailto:herzogenbuchsee@ckw.ch)  
[ckw.ch/elektro](http://ckw.ch/elektro)

**CKW.**  
Axpo Group



## Bystronic

## Übernahme von Coherent angestrebt

Der Maschinenhersteller Bystronic hat eine Vereinbarung zur Übernahme des Geschäftsbereichs «Tools for Materials Processing» des US-Konzerns Coherent unterzeichnet. Von der Aquisition erhofft sich das Unternehmen den Einstieg in «attraktive Wachstumsmärkte» wie Medizinprodukte und Halbleiter. Darüber hinaus erweitert Bystronic das Portfolio um neue Lasieranwendungen, beispielsweise in der Mikromaterialbearbeitung, beim Markieren und Beschriften sowie beim Bohren, heisst es in einer Mitteilung von Ende Oktober. Mit der Übernahme erwirbt das Niederöhrner Unternehmen auch die Rechte an der Marke Rofin.

Der Geschäftsbereich mit rund 400 Mitarbeitenden und einem Jahresumsatz von etwa 100 Mio. US-Dollar hat den Sitz im deutschen Gilching bei München und wird künftig unter dem Namen «Bystronic Rofin» geführt. Neben Synergien im Beschaffungsbereich erhofft sich Bystronic von der Übernahme zusätzliches

Know-how in Forschung und Entwicklung.

Wie das Unternehmen weiter mitteilte, stehe die Transaktion unter dem Vorbehalt weiterer Genehmigungen. Sie soll voraussichtlich in den kommenden Monaten abgeschlossen werden. Die Einzelheiten bleiben vertraulich. (bz/buz)

### Wilfried de Backer neuer Chief Service Officer

Wilfried de Backer heisst der neue Chief Service Officer der Bystronic. Er übernahm sein Amt per 1. Oktober. Wilfried de Backer wird ebenfalls Mitglied der Geschäftsleitung sein. Er tritt die Nachfolge von Eamon Doherty an, der das Unternehmen Anfang September verlassen hat. Wilfried de Backer kommt von der Rieter AG,

einem Hersteller von Textilmaschinen, zu Bystronic, wo er zuletzt als Senior Vice President, After Sales Operations tätig war. «Wir sind zuversichtlich, dass wir unter seiner Führung das Serviceniveau für unsere weltweiten Kunden weiter verbessern können», sagte Domenico Iacovelli, CEO von Bystronic.

## SRO AG

## Timo Thimm wird neuer SRO-CEO

Der Verwaltungsrat der SRO AG hat Timo Thimm zum neuen CEO gewählt. Der 46-Jährige übernimmt die Spitalleitung per 1. Januar 2026. Gemäss Medienmitteilung setze die SRO mit der Wahl von Thimm auf Kontinuität und Erfahrung. Er ist seit 21 Jahren im Unternehmen und seit 2014 Mitglied der Geschäftsleitung, zuletzt als Leiter des operativen Geschäfts – entsprechend kenne er das Spital in all seinen Facetten. «Meine Motivation ist es, die SRO AG verantwortungsvoll in die Zukunft zu führen, dabei Bestehendes kritisch zu hinterfragen, gemeinsam weiterzuentwickeln und mit Klarheit und Dialogfähigkeit durch herausfordernde Zeiten zu steuern», wird der neue CEO in der Mitteilung zitiert.



Timo Thimm wird per 1. Januar 2026 neuer CEO der SRO AG. (Bild: sro)

## Altersvorsorge

## Neue Kommission

Im Steuerjahr 2025 können steuerpflichtige Personen in der Schweiz mehr in die Säule 3a einzahlen als im Vorjahr. Wie die kantonale Finanzdirektion mitteilte, dürfen erwerbstätige Personen mit Pensionskasse neu maximal 7'258 Franken auf das Vorsorgekonto 3a bei ihrer Bankstiftung oder ihrer Versicherung überweisen. 2024 betrug der Maximalbetrag 7'056 Franken. Erwerbstätige Personen ohne Pensionskasse können 2025 bis zu 20 Prozent ihres jährlichen Erwerbseinkommens, höchstens 36'288 Franken, für die Säule 3a einsetzen.

Die Einzahlungen können in der Steuererklärung vom steuerbaren Einkommen abgezogen werden. Wie die Finanzdirektion weiter informierte, könnten steuerpflichtige Personen ab 2026 Nachzahlungen in die Säule 3a für das Steuerjahr 2025 leisten. Bedingung: Es muss der Jahres-Maximalbetrag des Jahres 2026 (ebenfalls 7'258 Franken) einbezahlt werden. Wer im 2025 beispielsweise 3'000 Franken einzahlte, kann 2026 zusätzlich 4'258 Franken nachbezahlen. Auch wer 2025 keine Beiträge in die Säule 3a leistet, ist nachzahlungsberechtigt. (be/buz)

## Heimenhausen

## Referenden gegen zwei Kredite

In Heimenhausen sind zwei fakultative Referenden fristgerecht und gültig zustande gekommen: gegen den Kredit von 73'000 Franken für den neuen Spielplatz sowie gegen den Kredit von 50'000 Franken für neue Parkplätze beim Schulhaus Kreuzfeld.

Gemäss Mitteilung bedauere der Gemeinderat sehr, dass gegen beide Projekte das Referendum ergriffen wurde. Das Spielplatzprojekt entstand 2024 aus einer Schülerinitiative und wurde gemeinsam mit der Schule Aare Oenz, den Schülerinnen und Schülern und der Gemeinde entwickelt. Eine Bürgerumfrage im Frühjahr bestätigte zudem das Bedürfnis nach einem Spielplatz. Bereits wurden auch zahlreiche Spenden zugesichert. Beide Vorlagen gelangen nun an die nächste Gemeindeversammlung im 2026. Dann bestimmen die Stimmberechtigten final über die beiden Projekte. (bz/buz)

## Anzeige

**DIE 10. AUSGABE DES  
BUCHSI-KALENDER IST DA**

HERZOGENBUCHSEE 2026  
VON MICHAEL WUETHRICH

www.michael-wuethrich.ch

ONLINESHOP

Buchsi Sunntig zum Lädle 2025 .....

## Kontakte, Präsentationen, Gespräche, Schlemmen

Zum 14. Mal findet am Sonntag, 30. November, der traditionelle «Buchsi Sunntig zum Lädle» in Herzogenbuchsee statt. Dabei sollen Kontakte und Gespräche, aber auch viel Gastronomie nicht zu kurz kommen.

Erneut rund 50 Ladengeschäfte, Firmen und Organisationen figurieren auf der Teilnehmerliste zum diesjährigen «Buchsi Sunntig zum Lädle» vom 1. Advent-Sonntag. Hinzu kommen diverse Vereine, die als Partner an verschiedenen Standorten für das gastronomische Angebot sorgen. Und dieses Angebot kann sich auch diesmal sehen lassen: über 40 Firmen und Institutionen haben sich offiziell angemeldet, dazu kommen als Gäste an verschiedenen Standorten noch diverse Vereine. Sie alle wollen in ihren Geschäften, in Provisorien auf der Strasse oder als «Untermieter» den hoffentlich zahlreichen Besucherinnen und Besuchern zeigen, welche Produkte, Dienstleistungen und / oder Aktivitäten sie anbieten.

### Erfreuliche Zusammenarbeit

Nach wie vor besteht an mehreren Standorten eine gute Zusammenarbeit zwischen der ansässigen Firma und externen (zum Teil langjährigen) Teilnehmern, was natürlich für die Besucher die Wege kürzer macht und somit die Attraktivität erhöht.

Hinzu kommen diverse Akteure, die sich schon seit einigen Jahren im Freien im Dorfzentrum präsentieren, wie z.B. Santé Ladyfitness im Park, das Studio Lifestyle Fitness auf dem Sonnenplatz oder die AquArenA (zusammen mit der IceArenA) auf dem Parkplatz neben der Buchsi Apotheke.

### Traditionelle Schwerpunkte

Der Event präsentiert sich, wie gewohnt, an mehreren Schwerpunkten im Dorf, die zum gemütlichen Dorfrundgang zu Fuss einladen. Neben der Konzen-



Viel Volk am «Buchsi Sunntig zum Lädle» – am ersten Advent-Sonntag ist es wieder soweit und es wird in Herzogenbuchsee wie auf diesem Archivbild aussehen. (Bild: buz)

tration im Dorfzentrum (Kirchgasse / Sonnenplatz / Bernstrasse / Bahnhofstrasse) sind dies die traditionellen Schwerpunkte im Raum Fabrikstrasse / Unterstrasse, im Bahnhofquartier und im unteren Dorfteil mit den feinen Fischknusperli bei Hammel Vins, dem Weihnachtsdorf mit Kinderkarussell bei der EWK AG sowie dem beliebten Spaghetti-Plausch des Männerturnvereins beim benachbarten Velo Rapp.

### Speziell erwähnenswert

Aus der enormen Fülle an Angeboten wahllos herausgepickt seien diesmal der Chäsilade mit Live-Musik im gewölbten Keller, die Bastlerei Buchsi an der Thörigenstrasse, bei der als Attraktion um 13 und um 15 Uhr die «Burgdorferperde mit Kutsche» auffahren oder das erstmals mitmachende Theaterteam im Sonnensaal, das auf sein 50-jähriges

Bestehen zurückblicken kann. Erwähnenswert aber sicher auch die Schülerinnen und Schüler der Oberstufe, die seit einigen Jahren jeweils im Rahmen eines Schulprojekts im Park die Besucher mit Süßigkeiten verwöhnen.

### Vielfältiges Gastro-Angebot

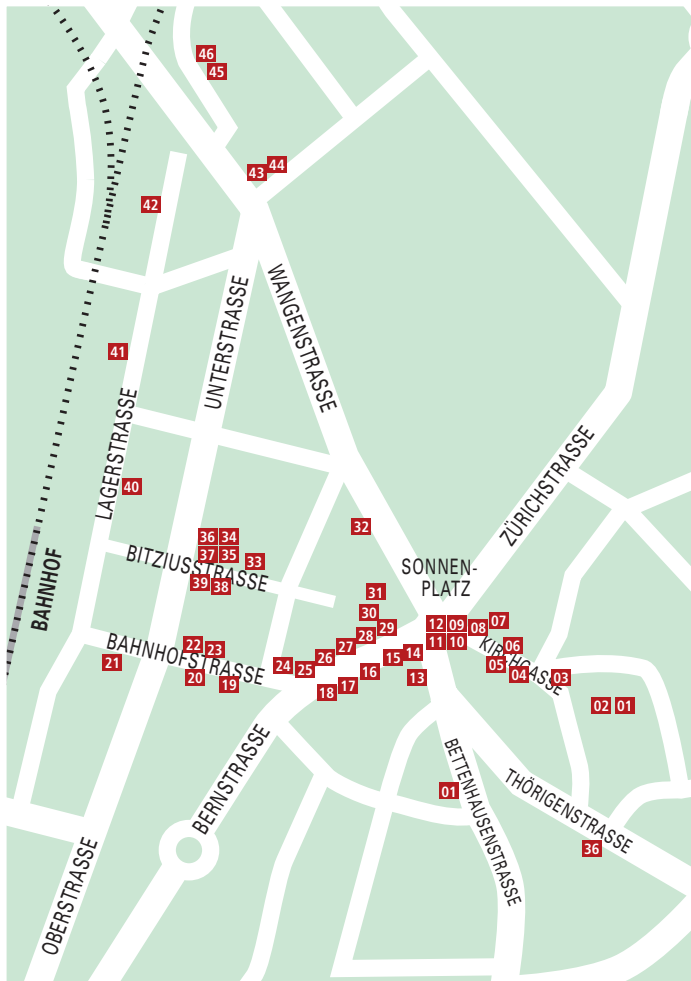
Dass am «Buchsi Sunntig zum Lädle» niemand an Hunger oder Durst leiden muss, dafür sorgt das wie immer überaus reichhaltige Gastroangebot. Von Glühwein, Punsch und Weindegustationen, über Weinsuppe, Spaghetti, Fischknusperli, Chili con Carne, Raclette, Chäsbrägu, Fondue und Grilladen aller Art, bis hin zu Marroni, Öpfuchuechli, Waffeln, Crêpes, Schoggibrunnen, Vermicelles und diversen Süßigkeiten ist an rund 20 Standorten alles zu haben, was das Herz begehrt. Da muss wirklich niemand hungrig nach Hause gehen...

### Kundenkontakte stehen im Mittelpunkt

Die IG «Buchsi Sunntig zum Lädle», die das Ganze möglichst unkompliziert koordiniert, hält an ihrem einfachen Grundkonzept fest, den Akteuren mit optimalen Rahmenbedingungen eine effiziente Plattform zur Präsentation zu bieten, wobei nicht unbedingt der Verkaufumsatz im Vordergrund steht, sondern vielmehr viele gute Kontakte und Gespräche mit dem hoffentlich zahlreich aufmarschierenden Publikum aus der näheren und weiteren Region. Und genau dieses einfache Konzept ist es, was den Anlass auf sympathische Weise von den üblichen Weihnachtssonntagsverkäufen unterscheidet. (mh)

**Buchsi Sunntig zum Lädle**  
Sonntag, 30. Nov. 2025, 11 – 17 Uhr  
Infos: [www.hgv-buchsi.ch](http://www.hgv-buchsi.ch)





# BUCHSI SUNNTIG ZUM LÄDELE

SO, 30. NOVEMBER 2025

ab 11 bis 17 Uhr

[www.hgv-buchsi.ch](http://www.hgv-buchsi.ch)

## BUCHSI SUNNTIG ZUM LÄDELE 2025 – TEILNEHMERLISTE

### 01 Evang.-reformierte Kirchgemeinde

Ref. Kirche: ab 11.00 Uhr Glühwein & Punsch (Gratis); Turmführungen  
Ref. Kirchgemeindehaus:  
ab 12.00 Uhr Kerzenziehen

### 02 Musikschule Herzogenbuchsee

Adventskonzert der Musikschule in der ref. Kirche, 14.00 & 16.00, Freier Eintritt

### 03 Goldschmiede von Arx

Salsiccia alla griglia & Frittelle con olive e funghi vom SciClub77

### 04 Bürinne Choscht

Feini Opfuchuechli & Diverses Gebäck

### 05 Ingold Sport AG

Präsentation Stöckli Ski mit Wettbewerbs- + Überraschungsgast

### 06 Kreuz Herzogenbuchsee

Zusammen mit dem Earthquake Open Air begrüßen wir euch im Kreuz Fonduechalet!

### 07 Theaterteam Herzogenbuchsee

Gratis Ausschank Hot Aperol und Tee, Fotobox vor unseren Kulissen + Requisiten

### 08 Hotel Pizzeria Sonne

Flammkuchen & Glühwein mit dem Dart Club Kellerratten

### 09 Lifestyle Fitness fit&gesund

Blasenschwäche, Urinverlust und andere Einschränkungen – bequeme Lösung

### 10 EigenSinn Unikatschmuck

Handgefertigter Unikatschmuck, vorwiegend Silber, kombiniert mit edlen Naturmaterialien

### 11 Blumen Graf & T PUNKT

### 12 Marti Metzgerei

Kalbsbratwürste, Hamburger, Erbsuppe und Pommes Frites

### 13 Joker's Pub

Kusis Chili con & sin Carne mit Glühgins, Pubfeeling & Livesport, Torwandschiessen mit Don Promillo

### 14 Buchsi Apotheke AG

AquArenA Sport + Wellness AG  
Mit Schwaderi – Trampolin, (Sport)Spiele & Samichlaus-Anhängerbasteln usw. mit dem Schwingklub Herzogenbuchsee

### 15 FLÜCKIGER OPTIK & HÖRCENTER

Minigolf, Fotobox, Glühwein & Popcorn – sei dabei!

### 17 Goldschmiede Atelier Opak

Goldige Vermicelles

### 18 BOA Bibliothek Herzogenbuchsee und Umgebung

Verkauf von Zeitschriften

### 19 Blumen La Violetta

Adventszauber im Blumenladen

### 20 Secondhand-Shop Vestis

AUOWEA, Firmencoaching und Begleitung

### 21 Raiffeisenbank Wasseramt-Buchsi

Maroni und Kinderbasteln, Ausschank von Glühwein und Punsch

### 22 Coiffure Haarpunzel

s'Haarigstä Gwinnsplu vo Buchsi

### 23 Partygriller.ch

Burger und mehr...

### 24 Optik Römmel

Flipper Challenge

### 25 Bernerland Bank AG

Schoggi-Brunnen und (alkoholfreier) Punsch

### 26 Steffen Raumkonzepte AG

beflügelt in die Weihnachtszeit

### 27 Felber AG

Adventsgenuss mit Rabatt

### 28 Coiffeur Hairstyle

Versuchen Sie Ihr Glück und gewinnen Sie einen Verwöhnmoment bei uns im Salon

### 29 BEKB | BCBE Herzogenbuchsee

Schnitzeljagd durch Buchsi mit Sofortpreis und Wettbewerb

### 30 OS Herzogenbuchsee

Essensstand mit Waffeln & Crepes, Süßes Gebäck, kleinere Geschenksäckli

### 31 Santé Lady Fitness

Heisse Marroni & Balance-Challenge

### 32 Chäsilade Buchsi

Verkauf von Chäsbrägu, im Keller Live Musik

### 33 BonBonne Bioladen

Holzofen-Waffeln

### 34 Die Mobiliar

Wir versüssen Ihnen den Tag

### 35 Hyundai-Center Ruch GmbH

Fahrzeuge

### 36 Bastlerei Buchsi GmbH

Thörigenstrasse 6: Besuch der Burghorferpferde an der Kutsche um 13.00 und um 15.00 Uhr, Kinderbasteln bei der Mobiliar

### 37 vectora gmbh

Feine Weinsuppe

### 38 Leist Optik GmbH

Raclette-Stübli vom HVH und ausgewählte, leckere Weine von «Cantina Brusa», dazu Live Blasmusik & die Band whether8! aus Buchsi

### 39 Holzbau Beck AG

alles rund um den Holzbau

### 40 Brockenstube des Frauenvereins

Überraschung

### 41 Hammel SA – Terres de Vins

Grosse Weindegustation, Fischknusperli vom Bielersee (Fischerei Solcà), Kunstbilder von Jennifer Zimmermann – MYLLUA

### 42 Pfimi Herzogenbuchsee

Kerzenziehen, Getränke, Kuchen & Hotdog

### 43 VELO RAPP GmbH

Spaghettiplausch, Männerturnverein Buchsi, Weindegustation, Cave Parisod, Lagermodelle zu attraktiven Preisen

### 44 dr objekt GmbH

Einblick in unsere Arbeiten

### 45 EWK Herzogenbuchsee AG

Karussell fahren, Waffeln & Glühwein genießen, spielen & lachen – im Weihnachtsdörfli für Jung und Alt. Zusammen mit den Damen vom HVH.

### 46 GA Buchsi AG

50 Jahre Kabelnetz – Technik und Geschichten live erleben

Flückiger Optik &amp; Hörcenter, Herzogenbuchsee .....

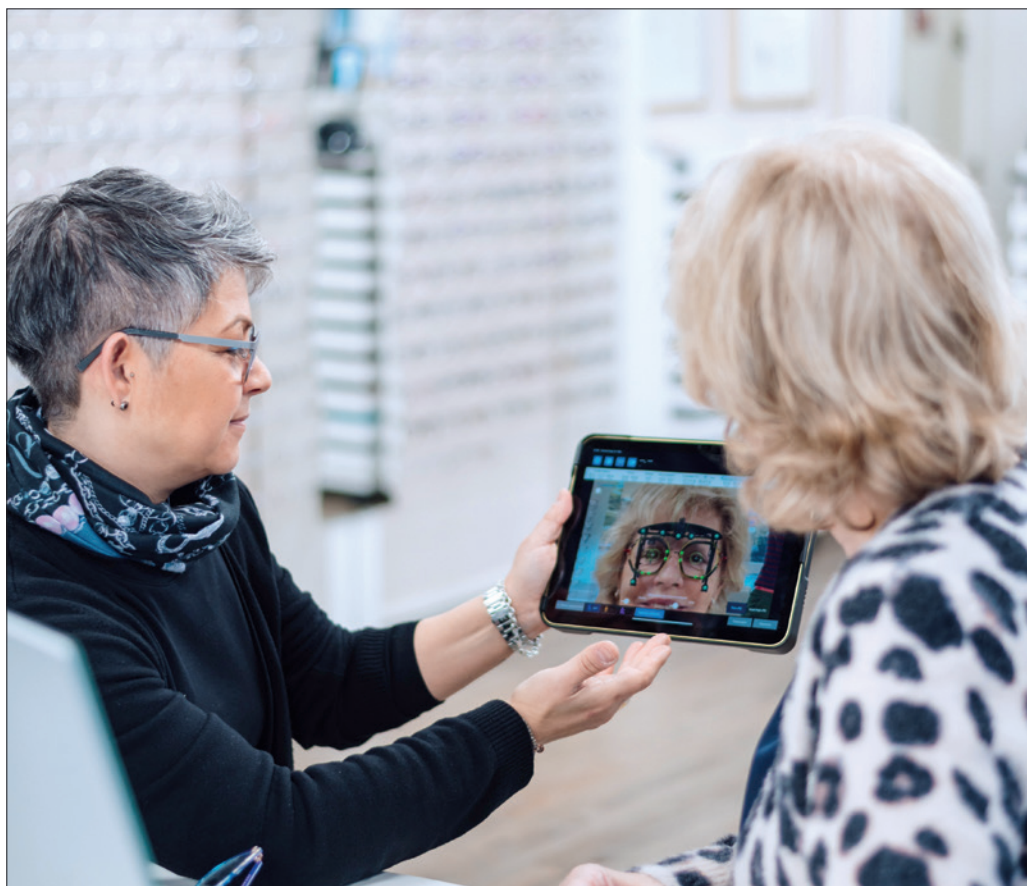
## *Beraten mit Herz & Präzision – Ihre neue Brille von Flückiger Optik*

Individuell. Modern. Persönlich – vom Sehtest bis zur fertigen Brille.

Gutes Sehen ist Lebensqualität – im Alltag, bei der Arbeit, im Sport und unterwegs. Bei Flückiger Optik & Hörcenter in Herzogenbuchsee erhalten Sie weit mehr als eine Brille: Wir kombinieren modernste Messtechnik mit ehrlicher Beratung, Geduld und viel Erfahrung. Das Ergebnis sind Brillen, die perfekt zu Ihrem Alltag, Ihrem Stil und Ihrem Budget passen.

### **Vom Sehtest bis zur fertigen Brille**

Unsere Sehanalyse geht weit über einen klassischen Sehtest hinaus: Mit moderner VR-Technik und präziser Zentrierung messen wir, wie Ihre Augen in Bewegung reagieren und wie beide zusammenarbeiten. So finden wir die optimale Korrektur – für entspanntes, scharfes Sehen in jeder Situation. Ob Gleitsicht-, Bildschirm- oder Raumbrylle: Wir wählen gemeinsam mit Ihnen die passende



EXAKTE  
MESSUNG  
DEINER  
SEHWERTE

INDIVIDUELLE  
BRILLEN- UND  
GLASBERATUNG

KONTAKTLINSEN-  
ANPASSUNG

EINKAUF-  
ERLEBNIS

# Besser sehen. Besser hören!



Zur Webseite



Lösung, erklären die Unterschiede verständlich und geben Ihnen genügend Zeit zum Probetragen. Bei uns gilt: kein Druck, sondern Vertrauen.

### Individuell, modern, persönlich

Für Erwachsene steht Vielfalt im Vordergrund: modische und klassische Modelle, Holzbrillen von Dominik Gasser, sportliche Designs oder funktionale Arbeitsbrillen – alles mit zwei Jahren Garantie auf Fassung und Gläser. Und wer innerhalb von zwei Monaten eine Zweit-

brille wählt – zum Beispiel eine Sportbrille fürs E-Bike, eine PC-Brille oder eine Lesebrille – profitiert von 50 Prozent Rabatt auf das zweite Gläserpaar\*. Unsere Sport- und Schutzbrillen (z.B. SIOLS Sportbrillen, JULBO sowie SIOLS WORKS) bieten sicheren Durchblick beim Training oder im Beruf – mit geprüfter EN-Norm und auf Wunsch individueller Sehestärke.

### Kinder und Jugendliche

Für Kinder nehmen wir uns besonders viel Zeit. Kinder sol-



Rico Flückiger, Caro Stern & Sandra Flückiger (Bild: fo)

len Freude am Sehen haben – darum arbeiten wir spielerisch, erklären verständlich und setzen auf stabile, flexible Fassungen. Unsere grosse Auswahl an Kinderbrillen umfasst unter anderem die beliebten Swissflex-Modelle: leicht, robust und bereits ab 295 Franken inklusive Gläser. Eltern schätzen unsere ehrliche Einschätzung – auch bei Myopie-Management und der ersten Brille.

### Ehrlicher Kundenservice

Transparente Preise, Kulanz und ehrlicher Service gehören

bei uns selbstverständlich dazu. Wir reinigen, justieren und überprüfen Ihre Brille kostenlos – denn zufriedene Kundinnen und Kunden sind unser bester Beweis.

Warum Flückiger Optik & Hörcenter? Weil Sehen Vertrauen braucht. Wir nehmen uns Zeit, hören zu und erklären verständlich. So entsteht die Brille, die wirklich zu Ihnen passt – technisch perfekt, optisch überzeugend und mit einem Lächeln übergeben. (fo)

\* Details und Bedingungen im Geschäft



### Jetzt Termin vereinbaren:

Sehtest & Beratung bei:  
**Flückiger Optik & Hörcenter, Herzogenbuchsee**

- Bernstrasse 7 / 3360 Herzogenbuchsee
- Telefon / WhatsApp: 062 961 90 50
- Internet: [www.flueckiger-optik.ch](http://www.flueckiger-optik.ch)



# IHR PARTNER FÜR SANITÄR & HEIZUNG



→ BERATUNG  
→ PLANUNG

→ AUSFÜHRUNG  
→ REPARATURSERVICE

**BÜRKI HAUSTECHNIK AG**  
4900 Langenthal  
4704 Niederbipp

## MULDEN SERVICE

- ✓ regional
- ✓ nachhaltig
- ✓ iso-zertifiziert
- ✓ flexibel

sutterbau.ch/mulden



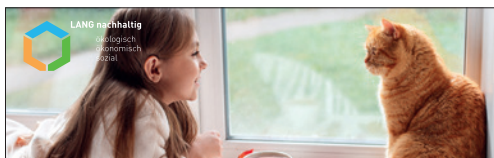
## Burkhardt Haustechnik AG

Zürichstrasse 45, 3360 Herzogenbuchsee  
Telefon 062 961 04 43

Heizungen  
Sanitär  
Planung

...Ihre Fachleute  
für Installation  
und Service!

info@ackermann-ag.ch



## WOHNLICH WARM

### DIE PROFIS FÜR HEIZUNGS-SYSTEME

- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Heizungen (Öl, Gas, Holz)
- Wärmerückgewinnung
- Free Cooling
- Planung
- Beratung
- Unterhalt
- Service

**LANG**  
Industriestrasse 11  
3362 Niederörs  
062 961 80 65  
Fürsterstrasse 4a  
4900 Langenthal  
062 530 44 19  
[www.langheizungen.ch](http://www.langheizungen.ch)

## Bandhu – die Ursache hinter der Wirkung

Finde Zugang zu deinen inneren Ressourcen und entdecke, was deine Seele bewegt.  
Spiritueller Lebensberatung – einfühlsam, lösungsorientiert und offen für das, was dich ausmacht.

Ich begleite dich auf deinem Weg – einfühlsam, offen und vertrauensvoll.  
Angelo Miraglia | [www.bandhu.ch](http://www.bandhu.ch) | 079 677 92 36

Beziehungsthemen

Lebensberatung

Coaching

Bewusstwerdung

# BILLETER Malergeschäft

Oberdorf 7, 3368 Bleienbach  
078 687 75 76  
[www.malerbilleter.ch](http://www.malerbilleter.ch)



Atlaslogie  
Yoga & Massage

Ihre Gesundheitsvorsorge  
AESCHISTRASSE 53, 3362 NIEDERÖRS

Anmeldung: Theres Aschwanen •• 078 940 05 00

## FREY TREUHAND GmbH

THOMAS FREY – TREUHÄNDER MIT EidG. FACHAUSWEIS

PERSÖNLICH – KOMPETENT – UMFASSEND



Frey Treuhand GmbH · Zürichstrasse 56 · 3360 Herzogenbuchsee  
Telefon 062 961 23 78 · Telefax 062 961 23 07 · [treuhandfrey@solnet.ch](mailto:treuhandfrey@solnet.ch)



## The Palms THAI MASSAGE

Zürichstrasse 55 · 3360 Herzogenbuchsee  
075 499 55 55 · [www.thepalms.ch](http://www.thepalms.ch)

Di. bis Sa. 10:00 – 19:00 Uhr  
So. + Mo. geschlossen

## Möchten auch Sie Ihre IT vergessen?

Überzeugen Sie sich von unseren individuellen ICT-Lösungen für Ihr KMU.

Wir freuen uns auf Sie!

062 961 61 36 ■ [info@cfu.ch](mailto:info@cfu.ch) ■ [www.cfu.ch](http://www.cfu.ch)  
Eisenbahnstrasse 1 ■ 3360 Herzogenbuchsee

# CFU.CH

IT-Lösungen für KMU



Flückiger Optik &amp; Hörcenter, Herzogenbuchsee .....

## Hörakustik und Gehörtherapie: Besser hören, leichter leben

Sanft. Präzise. Persönlich – von der kostenlosen Höranalyse bis zum Training im Alltag. Hören bedeutet Teilhaben – an Gesprächen, am Lachen der Familie, an allem, was das Leben lebendig macht.

Im **Flückiger Hörcenter** begleiten wir Sie auf diesem Weg mit modernster Messtechnik, viel Herz und Geduld. Gemeinsam finden wir die Lösung, die zu Ihrem Alltag, Ihrem Gehör und Ihrem Budget passt. Denn gutes Hören ist keine Frage des Alters, sondern der richtigen Unterstützung.

die Anpassung moderner Hörsysteme mit unserer **Gehörtherapie** – einem strukturierten Training, welches das Sprachverstehen in Alltagssituationen spürbar verbessert. So klingt das Leben wieder klar, vertraut und angenehm – ohne ständige Anstrengungen.

### Analyse und Gehörtherapie


Unsere Hörakustik ist ganzheitlich gedacht: Wir prüfen nicht nur, *wie laut* Sie hören, sondern *wie gut* Ihr Gehirn Sprache verarbeitet. Denn Hören geschieht im Kopf. Auf Wunsch verbinden wir

Auch Kinderohren liegen uns am Herzen: vom Baby bis zum Teenager. Wir arbeiten spielerisch, erklären verständlich und stimmen Lösungen eng mit Eltern, Ärztinnen und – falls nötig – der Logopädie ab. Für Erwachsene

bieten wir diskrete Mini-Hörsysteme, wieder aufladbare Modelle und smarte Verbindung zu Smartphone, TV & Co. Und nach der Anpassung begleiten wir Sie weiterhin persönlich – mit regelmässigen Nachkontrollen, Reinigung, Hörtest und Feineinstellungen.

angepassten Hörsystemen und gezieltem Hörtraining kann das Gehirn aktiv bleiben und Sprache wieder klar verarbeiten – Schritt für Schritt, in Ihrem Tempo. (fo)


### Wie sich das Gehirn an Hörverlust gewöhnt – und warum frühes Handeln wichtig ist!




**Was passiert im Kopf, wenn man schlechter hört?**

- Fehlen die akustischen Reize, werden die zuständigen Hörzentren im Gehirn weniger genutzt.
- Das Gehirn reagiert darauf und organisiert sich um: andere Bereiche übernehmen Aufgaben.


**Wird später ein Hörgerät angepasst, wirkt der neue Höreindruck deshalb oft ungewohnt oder künstlich.**





**Typische Zeitspannen der „Entwöhnung“**


- Nach 6–12 Monaten: Erste Veränderungen – die Eingewöhnung mit Hörgerät dauert länger. Nach 2–3 Jahren: Deutliche Umstellung – neue Geräusche werden oft als störend empfunden.
- Nach 5–7 Jahren: Anpassung bleibt möglich, erfordert aber viel Geduld, konsequentes Tragen und Training.
- Nach mehr als 7 Jahren: Sehr unterschiedlich – einige profitieren noch, andere erreichen nur ein begrenztes Verstehen.




**Warum Gehörtherapie so entscheidend ist**

- Gezieltes Training unterstützt das Gehirn beim „Umlernen“: Sprache besser von Hintergrundgeräuschen trennen. Konzentration und Gedächtnis entlasten.
- Praktische Strategien für Alltag, Familie und Beruf entwickeln.

➤ Ohne Training brechen viele Betroffene frustriert ab.  
➤ Mit Gehörtherapie steigen die Erfolgschancen deutlich – auch nach langer Hörentwöhnung.



**FLÜCKIGER GEGÖRTHÉRAPIE**  
trainiere z'lose... Flückiger



**Fazit**


**Hörverlust betrifft nicht nur die Ohren – er verändert das Gehirn. Frühe Versorgung macht die Eingewöhnung leichter.**

**Aber: Auch nach Jahren kann sich das Hören verbessern – mit Geduld, konsequentem Tragen und Gehörtherapie.**



**Du möchtest dein Gehör überprüfen?**

Wir sind für dich da



**Erste Anzeichen zeigen sich im Kopf, nicht im Ohr**

- ↓ Merkfähigkeit
- ↓ Müdigkeit
- ↓ Konzentration

### Besser verstehen – bevor der Kopf müde wird

Viele Menschen bemerken einen Hörverlust erst spät – obwohl die ersten Anzeichen gar nichts mit dem Ohr zu tun haben. Wenn Gespräche anstrengend werden, die Konzentration nachlässt oder Müdigkeit zunimmt, ist oft das Gehirn überlastet, weil es fehlende Höreindrücke ausgleichen muss. Das kostet Energie und beeinflusst Gedächtnis und Aufmerksamkeit.

Je früher gehandelt wird, desto leichter bleibt das Sprachverstehen erhalten. Mit einer professionellen Höranalyse, individuell

### Ihre Vorteile auf den Punkt:

- Kostenlose Höranalyse & verständliche Auswertung
- Individuelle Hörsysteme – dezent, wieder aufladbare Hörsysteme, vernetzt
- Gehörtherapie/Hörtraining: besseres Sprachverstehen im Alltag
- Fein Anpassung mit Real-Ear-Messung und vier Wochen Probetragen ohne Risiko
- Grosszügiger Service: Nachkontrollen, Reinigung, Leihgeräte, Zubehör
- Ratenzahlung möglich – bitte vor dem Kaufentscheid mitteilen
- Besseres Sprachverstehen statt nur mehr Lautstärke
- Weniger Ermüdung und mehr Lebensqualität im Alltag
- Hörtraining, welches das Gehirn entlastet und das Verstehen verbessert
- Fein Anpassung und Nachbetreuung



### Jetzt Termin vereinbaren:

Probieren & Gehörtherapie kennenlernen bei:  
**Flückiger Optik & Hörcenter, Herzogenbuchsee**

- Bernstrasse 7 / 3360 Herzogenbuchsee
- Telefon / WhatsApp: 062 961 90 50
- Internet: [www.flueckiger-optik.ch](http://www.flueckiger-optik.ch)

energy4me / planergie ag, herzogenbuchsee .....

## Heinz Frei als prominenter Photovoltaik-Kunde

Im Rahmen der Fachartikel-Serie mit dem Buchser Unternehmen energy4me / planergie ag publizieren wir diesmal ein Interview mit dem wohl prominentesten Kunden. Heinz Frei ist einer der erfolgreichsten Spitzensportler der Schweiz. Sein Palmares beeindruckt: 35 paralympische Medaillen, 14 Weltmeistertitel und 112 Marathon-siege! Er gilt als Pionier des Rollstuhlsports. Auf dem Dach seines Einfamilienhauses produziert eine Photovoltaikanlage von energy4me seit vier Jahren Strom.

**Du hast eine Photovoltaikanlage auf deinem Dach installiert. Was hat dich dazu motiviert, diesen Schritt zu gehen?**

Als Sportler, der sehr viel herumgereist ist auf dieser Erde, habe ich nicht das beste Gewissen rund um meine Öko-Bilanz. Vielleicht kann ich mit diesem Sonnenstrom der Erde etwas zurückgeben.

**Warum hast du dich für energy4me entschieden? Gibt es spezielle Aspekte des Services oder Werte, die dir gefallen haben?**

Ich bekam beim ersten Kontakt mit Markus Diener den erfrischenden Eindruck, dass ich es hier mit grosser Kompetenz und Erfindergeist zu tun habe – das hat mich inspiriert und motiviert, meine Anlage von energy4me bauen zu lassen.

**Wie wichtig ist für dich der Aspekt der Nachhaltigkeit im Alltag und wie spiegelt sich das in deinen Entscheidungen wider?**

Ich ertappe mich immer wieder – und ich will dies auch beachten – dass ich mich sorgsam und aufmerksam im Alltag bewege. So oft wie möglich, bewege ich mich in meinem Human-Power-Velo und erledige Termine oder mache kleine Besorgungen. Nicht selten nehme ich Sitzungen im Schweizer Paraplegiker-Zentrum in Nottwil wahr, die ich mit diesem Velo besuche – das ergibt am Ende des Tages 110 km oder gute 4 Stunden Training. Alles ohne fossile Energie – nur etwas essen und trinken ...!

**Wie siehst du die Rolle von Sportlern und öffentlichen Persönlichkeiten im Hinblick auf die För-**

Parasportlegende Heinz Frei – der wohl prominenteste Kunde des Buchser Unternehmens energy4me.  
(Bild: zvg)



**derung von Nachhaltigkeit und erneuerbaren Energien?**

Wenn man die Chance hat als Vorbild wahrgenommen zu werden, dann ist dies für mich Pflicht und Ehre zugleich.

**Worauf sollte bei der Auswahl der ausführenden Unternehmer geachtet werden?**

Mir ist eine persönliche Beziehung immer wichtig – auch in anderen Themen. Wenn dann noch Kompetenz, Preis / Leistung, Wertschätzung und Dienstleistung stimmen, dann ist das die perfekte Mischung!

**Was empfiehlt du unentschlossenen Kunden in der momentanen Lage, lohnt sich eine Investition?**

Es treibt mich nicht in erster Linie der Profit/Gewinn – ich will ein gutes Gefühl haben, wenn ich unser Elektro-Auto auflade oder ein elektronisches Gerät an eine Steckdose anschliesse.

**Gab es Einschränkungen während der Umsetzung für dich?**

Ich hatte absolut keine Einschränkung und in Sachen Umsetzung war ich bereit, auch etwas Geduld aufzubringen – vergebens übrigens, weil die Reaktionszeit zur Installation meinen Erwartungen entsprach. (Gespräch: e4m)

**energy4me**  
natürlich. lebendig.

### Anzeigen .....

**la violette**  
Blumen

Bettina Reinmann & Team  
Bahnhofstr. 5  
3360 H'buchsee  
062 961 61 16  
blumen@laviolette.ch  
www.laviolette.ch

**MASSAGE PRAXIS**  
ANKER by Michèle

**Klassische Massage • Sportmassage  
Entspannungsmassage  
Ganzkörpermassage • Fuss-/Kopfmassage**

**Verspannungen • Knieschmerzen • Triggerpunkt/Faszien**

Die Therapie kann in den meisten Fällen über die Krankenkassen-zusatzversicherung abgerechnet werden (EMR, ASCA).

Michèle Näf, Dipl. Gesundheitsmasséurin

+41 78 268 01 68  
info@massagepraxis-anker.ch  
www.massagepraxis-anker.ch

Industrieweg 2 (Parterre im Hagez)  
3360 Herzogenbuchsee

**LEU**

**Wir unterstützen Sie beim  
Hausverkauf von A bis Z**

**Leu Immobilien AG** Langenthal | Solothurn  
Milan Roman Leu  
079 926 90 90 | leu.swiss



LLOH .....

## Verzicht auf Langlauf-Loipe

An der Hauptversammlung des Vereins «Langlauf-Organisation Herzogenbuchsee» ist der Vorstand für zwei Jahre wiedergewählt worden, und auch die übrigen Traktanden wurden speditiv abgehandelt. Die Versammlung nahm zudem Abschied von den beiden, langjährigen Mitgliedern Niklaus Indermühle und Urs Aebi, die im zu Ende gehenden Jahr verstorben sind.

### Loipen-Präparation unmöglich

Nach dem Austritt aus der Organisation «Loipen Schweiz» 2023 mangels genügend Anzahl Spurtage wurde nun die Vereinbarung mit dem Loipenverantwortlichen Patrick Christen aufgelöst. Aufgrund der klimatischen Entwicklung wird es wohl illusorisch, dass je wieder genügend Schnee fällt, um die Loipe auf der Oschwand bereitstellen zu können. Zudem müsste Geld für die Anschaffung eines neuen Spurgeräts investiert werden. Im Tätigkeitsprogramm für den kommenden Winter sind traditionell das Langlauf-Weekend im Goms im Januar und ein gemeinsamer Langlaufsonntag am 8. Februar vorgesehen. Hinzu kommt ein Gratis-Schnuppertag am 22. Februar im Gantrischgebiet.

### Joker's Pub: Premiere des Sporttalks «Sytewächsu»

Am Montag, 8. Dezember, ab 19 Uhr lädt das Joker's Pub zur Premiere des Sporttalks «Sytewächsu» ein – ein Stammtisch-Talk rund um den Sport. Mit von der Partie ist auch der FC Buchsi als Co-Host. Das Publikum kann sich schon jetzt auf spannende Gespräche, ehrliche Einblicke und humorvolle Anekdoten mit prominenten Gästen aus der Fussballwelt freuen. Zu Gast bei der Erstaufflage sind Leonardo Bertone (Spieler FC Thun), Shenia Schmid (Captain FC Thun Frauen) und Anjoen Kanagasingam (Schiedsrichter Brack Super League). Moderiert wird der Sporttalk vom langjährigen FCH-Kicker Yanick Durrer. Es gibt keine Reservationen – first come, first serve. (buz)

UBS Kids Cup Team .....

## Vier Podestplätze für TVH-Teams

Am Samstag, 15. November, fand die 18. Austragung einer lokalen Ausscheidung des Kids Cups Team, zum 14. Mal als UBS Kids Cup Team, in der Sporthalle Mittelholz statt. 133 Teams aus nicht weniger als 27 Vereinen mit insgesamt 734 Kindern und Jugendlichen gingen an den Start, was neuen Teilnehmerrekord bedeutete. Für den organisierenden TV Herzogenbuchsee kämpften nicht weniger als 83 Kinder und Jugendliche in 15 Teams um Punkte. Daneben sorgten über 60 Helfende für einen reibungslosen Wettkampf.

### Vier Podestplätze

Die Medaillen gingen an 13 verschiedene Vereine. Für die TVH-Teams konnten vier Podestplätze beklatscht werden. Die U14 Knaben mit Raphael Guggenbühler, Maël Heiniger, Tim Rafael Hofer, Lars Spichiger und Franco Zanetti erkämpften mit 10 Rangpunkten den 1. Platz. Das Team U12 Mixed 1 mit Rayen Aouimri, Fredrik Guggenbühler, Raphael Lehmann, Luana Liechti, Elena



Gold für denTVH – hier das Mixed-Team in der Kategorie U12. (Bild: tvh)

Zekovic und Enya Flury holte mit starken 5 Rangpunkten ebenfalls Gold. Bei den U16 Mixed erkämpften sich Marina Brand, Silas Brandenberger, Sophie Brandenberger, Andrin Fuhrmann und Laura Lamanuzzi mit 7 Rangpunkten den 2. Rang. Den vierten Podestplatz für den TVH erreichte schliesslich das U10 Mixed-Team mit Anna-Maria Fankhauser, Yanis Homberger, Curdin Kallweit, Nevis Liechti, Mayla Wingeier und Adriana

Zekovic. Mit dem Disziplinsieg im Team-Cross sicherten sie sich den 3. Schlussrang.

### Regionalfinal in Burgdorf

Sämtliche Teams, die es auf das Podest schafften, sind für den Regionalfinal vom Samstag, 14. März 2026, in Burgdorf qualifiziert. Die pro Kategorie zwei besten Teams dort, qualifizieren sich für den Schweizer-Final, der zwei Wochen später in Amriswil stattfinden wird. (tvh/buz)

Oberaargauer Schwingerveteranen .....

## Gründungstafel enthüllt

Die Schwingervereinigung Oberaargau (SVO) hat zum 75. Geburtstag im Gründungslokal, dem Restaurant Hirschenbad in Langenthal, eine Gründungstafel enthüllt. Diese ist beim Eingang zum Gartenrestaurant angebracht. Die Bildung der Veteranengruppe war 1949 durch den OSV initiiert worden. Am 19. November 1950 fanden sich 22 OSV-Angehörige zur Gründung im damaligen «Hirschen» ein. Heute umfasst die Vereinigung gegen 200 Mitglieder. Sie gehören einem der sieben Oberaargauer Schwingklubs an, – Burgdorf, Herzogenbuchsee, Huttwil, Kirchberg, Langenthal, Limpach und Niederbipp. (ks/buz)



Obmann Seeholzer Otto A. (links) und der ebenfalls 75-jährige Eidgenosse Stucki Ueli haben soeben die Gründungstafel zum 75. Geburtstag der Schwingervereinigung Oberaargau enthüllt. (Bild: hm)



Wangenstrasse 80  
3360 Herzogenbuchsee

Tel. 062 961 02 61  
info@garage-langenegger.ch

SCHREINEREI



MÖBEL  
INNAUSBAU  
PLANUNG

STAUFFER

Wangenstrasse 23 ■ 3360 Herzogenbuchsee ■ Tel. 062 961 22 44  
www.schreinereistauffer.ch ■ info@schreinereistauffer.ch



**Elektro Gyax AG**  
Bernstrasse 7 | 3360 Herzogenbuchsee

☎ 062 961 50 50  
✉ info@elektro-gyax.ch

- Elektrische Installationen
- Service + Reparaturen
- Beleuchtung
- Telekommunikations-Installationen
- Photovoltaik
- E-Mobility

www.elektro-gyax.ch



Aeschstrasse 9, 3360 Herzogenbuchsee, Tel. 062 961 38 13

**Sanitär-Installationen/Reparaturen**



**Schenk Storen GmbH**  
Waldgasse 24  
3360 Herzogenbuchsee  
062 530 68 33  
info@schenkstoren.ch

- Reparatur
- Service
- Insektenschutz
- Indoorstoren
- Lamellenstoren
- Rolläden
- Klappläden
- Markisen



**HERZOGENBUCHSEE**

**Landi Laden**  
mit grossem Gartencenter  
Mo. bis Fr. 08.00 bis 19.00 Uhr  
Samstag 08.00 bis 17.00 Uhr

**Tankstelle**  
mit Shop und Autowaschanlage  
(Waschtunnel, Waschboxen, Staubsaugerplätze)  
365 Tage offen von 06.00 bis 22.00 Uhr

info@landibuchi.ch



Ihr Heizöltelefon 058 434 27 00

**SUBINGEN**

**Landi Laden**  
mit Gartencenter  
Mo. bis Fr. 08.00 bis 18.30 Uhr  
Samstag 08.00 bis 16.00 Uhr

**Tankstelle**  
mit Autowaschanlage  
(Waschboxen, Staubsaugerplätze)

info.subingen@landibuchi.ch



www.landibuchi.ch



**Andreas Wagner AG**  
3360 Herzogenbuchsee  
Telefon 062 961 16 53  
www.wagnergartenbau.ch

*Ihr Garten liegt uns am Herzen*



**Wir machen mehr aus Ihrem Garten –  
damit Sie sich von Herzen freuen können**

Ihr kompetenter Partner für Gartenplanung, Gartenbau und Gartenunterhalt

## Ablauf- und Rohrreinigung

Wir reinigen und entstopfen Ablauf-  
leitungen, Sickerleitungen, Lavabos,  
Toiletten und sind Ihr Spezialist für  
sämtliche Spül- und Saugarbeiten.

**GERBER**

Gerber Roggwil/Rothrist, Tel. 062 916 40 80  
Rohr-Reinigungs-Service



## Veranstaltungen .....

### **Altmännervereinigung: Weihnachtsfeier**

Nach zwei interessanten Vortragsnachmittagen im Oktober (Imkere) und November (Tierfotografie) steht für die Buchser Seniorenvereinigung im Dezember die traditionelle Weihnachtsfeier auf dem Programm. Aus terminlichen Gründen findet sie ausnahmsweise am Freitag statt, und zwar am 12. Dezember, mit einem gehaltvollen ersten Teil in der reformierten Kirche um 14 Uhr und dem anschliessenden, gemütlichen Zvieri-Höck im Sonnensaal. Musikalisch begleitet wird die Feier durch eine Kleininformation des Posaunenchores Ochlenberg. (mh)

### **Buchvernissage Leitner: Körper-Kompetenz**

«Körper-Kompetenz – Im Körper Heimat finden durch Achtsamkeit und Bewusstheit»: An der Buchvernissage am Mittwoch, 3. Dezember, in der Bibliothek Herzogenbuchsee stellt die in Buchsi lebende Autorin Dr. Monika Leitner ihr Werk persönlich vor. Für sie ein Wegweiser zu mehr Gesundheit, Lebensfreude und innerem Frieden. Sie schreibt: «Der Körper spricht – doch wir hören oft erst zu, wenn eine Krise uns zum Innehalten zwingt. Dieses Buch lädt dazu ein, schon früher wach zu werden – und den Körper nicht länger nur als funktionales Instrument zu sehen, sondern als lebendigen, intelligenten Teil unserer Identität.»

Mit fachlicher Tiefe, persönlicher Wärme und alltagstauglichen Impulsen zeigt die Autorin, wie Körperbewusstsein zur Quelle von Klarheit, innerer Stärke und echter Lebensfreude werden kann. «Freuen Sie sich auf inspirierende Gedanken, kleine Achtsamkeitsimpulse und einen offenen Austausch bei einem Glas Apéro», lädt die Autorin das Publikum herzlich zur Vernissage ein. (buz)

### **«Körper-Kompetenz»:**

Buchvernissage mit Dr. Monika Leitner; am Mittwoch, 3. Dezember, um 19.30 Uhr (anschliessend Apéro) in der Bibliothek Herzogenbuchsee.

## Fasnachtseröffnung am 11.11. ....

# Buchsi Fasnacht 2026 ist eröffnet

Rund 80 Unentwegte haben am 11.11. bei angenehmem Wetter den Weg in den Gemeindepark zur Fasnachtseröffnung gefunden. Pünktlich um 19.19 Uhr erfolgte mit einem mächtigen Donnerschlag der Startschuss zu den



Die historische Fasnachtsfigur «Gaggolari» war ebenfalls dabei. (Bilder: mh)

närrischen Tagen vom 19.–22. Februar 2026. Die einheimische Guggenmusik «Oldies» sorgte für die kakophonische Ambiance, das Team der organisierenden IG Fasnacht lud in glitzernden Kostümen zu einem Drink ein, die historische Buchser Fasnachtsfigur «Gaggolari» – wie immer absolut stumm – durfte selbstverständlich auch nicht fehlen, und als quasi offizieller Akt wurde die kunstvoll gestaltete Fasnachtslaterne mit dem 2026er Motto «Meh isch Meh» erstmals erleuchtet.

A propos Kostüme und Fasnachtsutensilien: ein kleines Jubiläum feiert in diesem Jahr die Buchser Ur-Fasnächtlerin Romy Ingold mit ihrem vor 15 Jahren eröffneten «Fasnachtsparadies» in der alten Gerberei an der Aeschstrasse 13



Die Fasnachts-Laterne im Buchser Park.

in Niederörs – die richtige Adresse für alle, die sich auf die Fasnacht 2026 vorbereiten und noch auf der Suche nach einem Kostüm oder irgendwelche Fasnachtsartikeln sind (Infos und Kontakt unter 077 454 76 29). (mh)

## Aktion Weihnachtspäckli .....



### **Merci Buchsi**

Rund 610 Weihnachtspäckli konnten dank Naturalspenden am 14. und 15. November gepackt werden. Die Päckli werden in Osteuropa an Bedürftige verteilt. Bild: HelferInnen nahmen die Spenden in den Eingangshallen der Grossverteiler entgegen. Mehr Informationen: [www.ea-herzogenbuchsee.ch](http://www.ea-herzogenbuchsee.ch). (nk / Bild: zvg)

## «WunderBar» .....

# Heiligabend gemeinsam feiern

Die Kirchen von Herzogenbuchsee und Umgebung laden an Heiligabend in den Sonnensaal zum Weihnachtsfest ein. Die «WunderBar» ist eine offene Feier für alle, die den 24. Dezember nicht alleine verbringen möchten. Beginn ist um 17.30 Uhr, Essen 18.30 Uhr, Ende ca. 21.45 Uhr. Geboten wird ein feines Abendessen und ein festliches Programm in einer gemütlichen Atmosphäre. Jedermann und jede Frau, unabhängig von Konfession, Alter, Zivilstand oder Nationalität ist eingeladen. Auch Kinder sind herzlich willkommen. Gemeinsam wollen wir Weihnachten neu erleben. (nk)

**Kosten & Anmeldung:** Dank der Unterstützung von lokalen Sponsoren, der Gemeinde, Gewerbe, Kirchen und Privaten ist der Anlass kostenlos. Es ist keine Anmeldung erforderlich.

**Abhol- und Rückfahrdienst** kann auf Anfrage organisiert werden.

**Fahrdienst:** Emanuel Lange, 076 430 63 53; Gabriel Schwarzenbach, 077 500 79 64; Beatrice Meyer, 062 922 66 49

**Infos:** [www.ea-herzogenbuchsee.ch](http://www.ea-herzogenbuchsee.ch)



Celtic Folk Music in der ref. Kirche Buchsi .....

## Eine abwechslungsreiche musikalische Reise mit Scéalta

Die Celtic-Folk-Band Scéalta entführt das Publikum am Samstag, 13. Dezember, mit ihren irischen Traditionals für die Dauer eines Konzertes auf die grüne Insel – mit Abstechern in weitere Länder. Das Konzert in der Evang.ref. Kirche Herzogenbuchsee beginnt um 18 Uhr.

Scéalta bedeutet in der irischen Sprache **Geschichten**. In den Songs auf Englisch und Irisch sowie den Instrumentalstücken, erzählt Scéalta Geschichten über



Scéalta (von links): Patrick Bütler (Fiddle), Vincent Zurkinden (Bass), Klaus Pfister (Flöten, etc.), David Gilsenan (Gitarre, Gesang), Herbert Müller (Bouzouki, Gitarre). (Bild: zvg)

Auswanderung, Heimweh, lauschige Wäldchen und die wild-grünen Bergen von Connemara. Die Band um ihren irischen Leadsänger David Gilsenan arrangiert verschiedenste Stücke zu eigenständigen Sets, mischt irische Stücke mit finnischen, lässt schon mal einen 7/8 Takt zu oder wagt einen Abstecher nach Schottland und Amerika. Auch selbst komponierte Songs und Tunes bereichern das bunte Repertoire. Kurz: Scéalta macht irische Musik zum Tanzen, Lachen und Weinen. (buz)

Infos: [www.scealta.ch](http://www.scealta.ch)

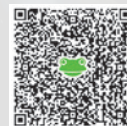


**Samstag, 13. Dezember 2025, 18.00 Uhr**  
**Evang.-ref. Kirche, Herzogenbuchsee**

Einlass ab 17.30 Uhr ; Kollekte am Ende des Konzertes

Tickets können unter dem nebenstehenden QR-Code kostenlos bezogen werden.

Bitte beim Einlass das Ticket vorweisen.



### Anzeigen .....



**Profitieren**  
**Sie von einer**  
**★★★★★-Beratung**

Wir freuen uns auf  
Ihre Kontaktaufnahme!

[bankoberaargau.ch](http://bankoberaargau.ch)

 **Clientis**  
Bank Oberaargau



Chlouse Souse 2025

## Herzogenbuchsee feiert am 12. und 13. Dezember gemeinsam

Herzogenbuchsee darf sich auch in diesem Jahr auf ein besonderes Highlight in der Vorweihnachtszeit freuen: Am 12. und 13. Dezember findet die vierte Ausgabe der Chlouse Souse statt. Ein Anlass, der wiederum durch die Zusammenarbeit von Joker's Pub, dem Handballverein und dem Fussballclub möglich wird.

Zum zweiten Mal steht der Freitagabend ganz im Zeichen von «Fürobegier & Livemusik». Mit diesem Motto sprechen die Organisatoren bewusst all jene Gäste an, die einen stimmungsvollen, entspannten Start ins Wochenende geniessen möchten. Für musikalische Qualität sorgt die beliebte lokale Band Glass Tower, die

mit ihrem unverkennbaren Sound und einem Hauch mediterraner Leichtigkeit mit bekannten Rocksongs und Italo-Klassikern für Stimmung im Sonnensaal sorgen wird (Eintritt frei; Kol-

lekte).

### DJ-Power am Samstag

Am Samstag, 13. Dezember, heisst es dann: Bühne frei für volle DJ-Power. Auch dieses Jahr dürfen sich die Besucherinnen und Besucher auf den lokalen Publikumsliebbling Sasa Draxa freuen, der mit seinen lockeren Beats garantiert für Bewegung auf der Tanzfläche sorgt. Ausserdem stehen mit B2B Rischi zwei richtig coole DJ's auf der Bühne, die aus dem Vollen schöpfen und fette Beats liefern, welche die Menge mitreissen. Ein besonderes Highlight ist ausserdem der Auftritt von DJane NXT LVL, die als erste weibliche DJ an der Chlouse Souse ihr Können präsentiert und mit energiegeladenen Sounds überzeugt.

Die Organisatoren der Chlouse Souse freuen

sich schon jetzt auf zwei fröhliche Abende voller Begegnungen, Musik und unvergesslicher Momente – und laden alle Generationen, Vereine und Bewohnenden in und um Herzogenbuchsee herzlich ein, gemeinsam mitzufei-

**50 Jahre Kabelnetz – die GAB verbindet**

Führungen am Buchsi Sonntag.  
Blicken Sie hinter die Kulissen!

**GAB Buchsi AG** | **QUICKLINE**

GA Buchsi AG | Eisenbahnstrasse 2 | 3360 Herzogenbuchsee | [www.ga-buchsi.ch](http://www.ga-buchsi.ch)

**Bystronic Berufsbildung**

Suchst du eine Lehrstelle für 2026?

**Bewirb dich jetzt!**

- Anlagen- und Apparatebauer:in EFZ
- Elektroniker:in EFZ
- Kaufmann:frau EFZ
- Konstrukteur:in EFZ
- Logistiker:in EFZ
- Polymechaniker:in EFZ
- Produktionsmechaniker:in EFZ



# Kochtöpfl

Party-Service für jeden Anlass

**Kochtöpfl GmbH**

Cuno-Amiet-Strasse 7 | 3360 Herzogenbuchsee  
Tel. 062 961 10 48 | info@kochtoepfli.ch  
www.kochtoepfli.ch



SÜMI SCHREINEREI GMBH  
Byfangweg 18 • 3360 Herzogenbuchsee  
T 062 961 06 06 • info@suemi.ch

JETZT WIRD AUFGERÄUMT:

## SCHRÄNKE VON SÜMI

Küchen • Schränke • Trennwände • Innenausbau • Türen • Fenster • Insektenschutz



SUEMI.CH

R. SCHWEIZER  
*Menswear*

Grösste Auswahl an Anzügen,  
Vestons, Hosen, Hemden und  
Accessoires in der Region.  
Alle Normal- und  
Spezialgrössen am Lager!



**Noch bis Ende  
November 2025!**

**3 JEANS ODER  
CHINOHSEN  
KAUFEN, NUR  
2 BEZAHLEN!**

(Günstigster Artikel gratis)

R. Schweizer & Cie. AG, Schenkstrasse 13, 3380 Wangen an der Aare  
Tel.: 032 631 63 11 (Büro) / 032 631 07 13 (Laden direkt)  
Montag und Mittwoch, 14.00 - 18.00 Uhr, Samstag, 08.00 - 11.30 Uhr  
www.rschweizer.ch



**DANIEL GRABER  
WÄRMETECHNIK GMBH**

AMTLICHE FEUERUNGSKONTROLLE  
JETZT AUCH DURCH UNS

**NEU ÜBERNEHMEN WIR AUCH  
DIE GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN  
KONTROLLEN**

von Öl- und Gasheizungen im Kanton Bern.

**ALLES AUS EINER HAND.**  
Persönlich, lokal, anerkannt.

**062 961 14 36**

WWW.GRABERHEIZUNG.CH



**MIELE | SCHULTHESS | V-ZUG | ELECTROLUX**

# URBEN

DIE HAUSHALTSGERÄTE PROFIS

**SEIT ÜBER 35 JAHREN IHR PARTNER FÜR  
HAUSHALTSGERÄTE:**

Waschmaschine, Geschirrspüler, Kühlgeräte,  
Backofen, Wäschetrockner.

**Urban AG**

Bitziusstrasse 15  
3360 Herzogenbuchsee  
062 961 62 20  
www.urbenag.ch



**ROHNER**

35766

## Ihre Tankanlage in besten Händen

Elmar Röhrner AG  
6142 Gettnau  
4912 Aarwangen  
Telefon 041 970 10 53  
www.roehner.ch

Tankanlagen und -revisionen  
Beschichtungen  
Tankanlagen-Rückbau  
Regenwassernutzung  
Beton Bohren und Fräsen



## Agenda November 2025

## Gewusst wo

## Freitag, 28. November

**Herzogenbuchsee:** Chilebasar; 9–21 Uhr; Kirchgemeindehaus; [www.ref-buchsi.ch](http://www.ref-buchsi.ch)  
**Heimenhausen:** «Heimehuser Weihnachtsmärit»; 15–21 Uhr; beim Feuerwehrmagazin

**Herzogenbuchsee:** Bibliothek – Erzählstunden; Märchen und Geschichten erzählt von Leseanimatorin Regina Meier-Gilgen; für Kinder von 4–8 Jahren; 16–16.30 Uhr; Bibliothek (Bernstrasse 17); Infos: [www.b-oa.ch](http://www.b-oa.ch); die weiteren Daten im Winter 2025/2026: 5.12. / 12.12. / 9.1. / 16.1. / 23.1. / 30.1. / 6.2. / 13.2. (jeweils Fr)

## Samstag, 29. November

**Herzogenbuchsee:** Repair-Café – Reparieren statt wegwerfen; mit Bring & Hol; 10–15 Uhr; Kornhaus; Infos: [www.repair-cafe.ch](http://www.repair-cafe.ch) / [repkafi.buchsi@quickline.ch](mailto:repkafi.buchsi@quickline.ch)  
**Herzogenbuchsee:** Pfimi-Kerzenziehen; 13–18 Uhr; in den Gemeinderäumen (Lagerstrasse 41); auch am So, 30.11. (11–17 Uhr); Infos: [www.pfimbuchsi.ch](http://www.pfimbuchsi.ch)  
**Herzogenbuchsee:** KreuzKellerBühne KKB – Bingo-Show mit Marco «Güschä» Gurtner und Nico Siempe; 20.15 Uhr (Kulturmenu: 17.30 Uhr; Türöffnung: 19.15 Uhr); Kreuzkeller; Infos / Tickets / Reservation Kultur-Überraschungsmenü und Kulturpaket (Übernachtung und Essen): [www.kreuzkellerbuehne.ch](http://www.kreuzkellerbuehne.ch) / [www.kreuz-herzogenbuchsee.ch](http://www.kreuz-herzogenbuchsee.ch)

## Sonntag, 30. November

**Herzogenbuchsee:** Playgrounds; der Verein Playgrounds bietet Kindern von 0–6 Jahren offene Turnhallen an Sonntagen; jeweils von 9.30–11.30 Uhr; Turnhallen Oberstufe; Infos: [www.playgrounds.ch](http://www.playgrounds.ch); die weiteren Daten 2025/2026: 14.12. / 25.1. / 8.2. / 1.3. / 15.3. / 22.3. (Daten bitte immer im Internet kontrollieren; es kann zu kurzfristigen Verschiebungen / Absagen kommen)  
**Herzogenbuchsee:** Buchsi Sunntig zum Lädle; 11–17 Uhr; Infos / Teilnehmer: [www.hgv-buchsi.ch](http://www.hgv-buchsi.ch); vgl. Seiten 14/15

**Herzogenbuchsee:** Adventskonzerte der Musikschule; 1. Konzert: 14 Uhr; mit: Kinderchor XANG Singspatzen, Buchsi-Strings, Buchsi-Starters, Ensemble Funny Folk, Jugendmusik Buchsi-Thörige / 2. Konzert: 16 Uhr; mit: Kinderchor XANG Songbirds, Buchsi-Strings, Orchester La Pianta, Ensemble Tick Tack; Ort: ref. Kirche; Infos / Tickets: [www.musikschule-herzogenbuchsee.ch](http://www.musikschule-herzogenbuchsee.ch)

## Montag, 1. Dezember

**Herzogenbuchsee:** «Träff» – ein Treffpunkt für Menschen mit und ohne Besonderheiten; ein Ort der Begegnung, an dem eine vielfältige Inklusion gelebt wird; jeden Montag zwischen 17–21 Uhr; Restaurant Kreuz; Infos: [www.inklusia.ch](http://www.inklusia.ch) / [treff@inklusia.ch](mailto:treff@inklusia.ch)  
**Herzogenbuchsee:** Alpenjazz im Chäsi-Chäller; 19–21 Uhr (Türöffnung: 18 Uhr); Chäsi-Chäller (Wangenstrasse 11); Infos: [www.alpenjazz.ch](http://www.alpenjazz.ch)

## Mittwoch, 3. Dezember

**Herzogenbuchsee:** Scheidegg Alterszentrum – 60+ Mittagstisch mit 4-Gang-Tagesmenü für 20.50 Franken; ab 11.15 Uhr; im Park-Café Scheidegg Alterszentrum (Bernstrasse 45); Anmeldung im Sekretariat am Vortag bis 16 Uhr (062 956 50 20 / [sekretariat@azsh.ch](mailto:sekretariat@azsh.ch)); jeden Mi  
**Herzogenbuchsee:** Buchvernissage – «Körper-Kompetenz»: Die in Herzogenbuchsee lebende Autorin Dr. Monika Leitner stellt ihr Werk persönlich vor; 19.30 Uhr; Bibliothek (Bernstrasse 17); anschliessend Apéro; Infos: [www.b-oa.ch](http://www.b-oa.ch)  
**Herzogenbuchsee:** Joker's Pub – Live-musik mit PÄT (QL); ab 20 Uhr; im Joker's Pub; Infos: [www.jokers-pub.ch](http://www.jokers-pub.ch)

## Donnerstag, 4. Dezember

**Herzogenbuchsee:** Zäme Lisme; 17.30 Uhr; Bibliothek (Bernstrasse 17); Infos: [www.b-oa.ch](http://www.b-oa.ch); jeden Do (bis 26. März 2026)

## Freitag, 5. Dezember

**Herzogenbuchsee:** Wochenmarkt; 8–11 Uhr; Kirchgasse; jeden Freitagmorgen

**Grasswil:** Grasswiler Adväntsmärit; Handgemachts & mehr, Festwirtschaft, Lebkuchen verzieren, u.v.m.; 17–22 Uhr; auf der Heubühne von Familie Kiinsch (Eggen 10); auch am Sa. 6.12. (14–22 Uhr)

**Herzogenbuchsee:** Chäferchäuerkonzert mit dem Berner Jazzpianisten Alexander Wyssmann und seinem Jazztrio «Alexander Wyssmann Twilight Trio»; 20 Uhr (Bistro ab 19 Uhr), Chäferchäuer (Sternenstrasse 1); Eintritt frei (Kollekte), Anmeldung empfohlen; Anmeldung / Infos: Tel. 031 992 19 86; [www.accorda.ch/events.chaferchaeuer](http://www.accorda.ch/events.chaferchaeuer)

## Samstag, 6. Dezember

**Herzogenbuchsee:** Weihnachts-Märit z' Buchsi; 10–19 Uhr; Gemeindepark

## Sonntag, 7. Dezember

**Ochlenberg:** Weihnachtsweg; auf einem Rundweg wird die Weihnachtsgeschichte erzählt; der 1,5 km lange Weihnachtsweg beginnt und endet auf dem Jordihof (Dorf 3, Ochlenberg); wann das Hofbeizli öffnet und weitere Infos: [www.jordihof.ch](http://www.jordihof.ch) oder 062 961 72 44; bis am 6. Januar 2026  
**Herzogenbuchsee:** Scheidegg Alterszentrum – Lichter-Weg; der Scheidegg-Park erstrahlt im warmen Schein von 500 Kerzen; anschliessend mit Punsch und Tee dem festlichen Konzert des Akkordeon Solothurn lauschen; 17–18.15 Uhr; Scheidegg Alterszentrum (Bernstrasse 45)

## Montag, 8. Dezember

**Herzogenbuchsee:** «Sytewächs» – der Sporttalk; 1. Ausgabe mit Leonardo Bertone (Spieler FC Thun), Shenia Schmid (Captain FC Thun Frauen) und Anojen Kanagasingam (Schiedsrichter Brack Super League); Moderation: Yanick Durrer; 19 Uhr; im Joker's Pub; keine Reservation möglich; Infos: [www.jokers-pub.ch](http://www.jokers-pub.ch)

## Dienstag, 9. Dezember

**Herzogenbuchsee:** Frauenverein – Seniorenmittagstisch (ab 70); 11.30 Uhr; Sonnensaal; Infos: [www.frauenverein-herzogenbuchsee.ch](http://www.frauenverein-herzogenbuchsee.ch)

## Donnerstag, 11. Dezember

**Herzogenbuchsee:** Frauenverein – Froue-Nomitag 64+; 14 – ca. 16.30 Uhr; Sonnensaal  
**Herzogenbuchsee:** KreuzKellerBühne KKB – Reeto von Gunten: «2052 – weiter vorgesorgt»; die Fortsetzung seiner vorgeschriebenen Tagebücher; 20.15 Uhr (Kulturmenu: 17.30 Uhr; Türöffnung: 19.15 Uhr); Kreuzkeller; Infos / Tickets / Reservation Kultur-Überraschungsmenü und Kulturpaket (Übernachtung und Essen): [www.kreuzkellerbuehne.ch](http://www.kreuzkellerbuehne.ch) / [www.kreuz-herzogenbuchsee.ch](http://www.kreuz-herzogenbuchsee.ch)

## Freitag, 12. Dezember

**Herzogenbuchsee:** Altmännervereinigung – Weihnachtsfeier; 14 Uhr; ref. Kirche; anschliessend: Zvieri im Sonnensaal  
**Herzogenbuchsee:** «Chlouse Souse» – Fyrobebie mit Livemusik von «Glass Tower» (Rock und Mediterran; Eintritt frei – Kollekte; Organisatoren: Joker's Pub, FCH, HVH; ab 19 Uhr; Sonnensaal; vgl. Seite 25

## Samstag, 13. Dezember

**Herzogenbuchsee:** Konzert – Celtic Folk mit «Scealta (Patrick Büttler (Fiddle),

Vincent Zurkinden (Bass), Klaus Pfister (Flöten, etc.), David Gilsenan (Gitarre, Gesang), Herbert Müller (Bouzouki, Gitarre); 18 Uhr (Einlass ab 17.30 Uhr); Evang.-ref. Kirche; Tickets / Infos: [www.scealta.ch](http://www.scealta.ch); vgl. Seite 24  
**Herzogenbuchsee:** KreuzKellerBühne KKB – Seraina Telli auf akustischer Weihnachtstour; 20.30 Uhr (Kulturmenu: 17.30 Uhr; Türöffnung: 19.30 Uhr); Kreuzkeller; Infos / Tickets / Reservation Kultur-Überraschungsmenü und Kulturpaket (Übernachtung und Essen): [www.kreuzkellerbuehne.ch](http://www.kreuzkellerbuehne.ch) / [www.kreuz-herzogenbuchsee.ch](http://www.kreuz-herzogenbuchsee.ch)  
**Herzogenbuchsee:** «Chlouse Souse»; mit verschiedenen DJ's (Tickets erhältlich auf Eventfrog); Organisatoren: Joker's Pub, FCH, HVH; ab 21 Uhr; Sonnensaal; vgl. Seite 25

## Mittwoch, 17. Dezember

**Herzogenbuchsee:** Joker's Pub – Musik Bingo; ab 20 Uhr; im Joker's Pub; Infos: [www.jokers-pub.ch](http://www.jokers-pub.ch)

## Samstag, 20. Dezember

**Herzogenbuchsee:** Burgergemeinde – Weihnachtsbaumverkauf; 8–11 Uhr; Forsthaus Badwald (Zürichstrasse 12); Infos: [www.buchsiurger.ch](http://www.buchsiurger.ch)

## Mittwoch, 24. Dezember

**Herzogenbuchsee:** WunderBar – offene Weihnachtsfeier; Weihnachten gemeinsam feiern; 17.30 Uhr; Sonnensaal; Infos: [www.ea-herzogenbuchsee.ch](http://www.ea-herzogenbuchsee.ch)

## Freitag, 26. Dezember

**Herzogenbuchsee:** Cadenza-Konzert zu Weihnachten; Weihnachtliche Klänge; mit: Yuko Ito (Klavier), Chelsea Marilyn Zurflüh (Sopran) und Armin Bachmann (Posaune); 17 Uhr; ref. Kirche; Infos: [www.cadenza-konzerteoberaargau.ch](http://www.cadenza-konzerteoberaargau.ch)

## Samstag, 27. Dezember

**Herzogenbuchsee:** Ramsen; ab 17 Uhr; im Joker's Pub; Infos: [www.jokers-pub.ch](http://www.jokers-pub.ch); jeden Tag bis und mit Di 30.12.  
**Herzogenbuchsee:** Ramsen; ab 18 Uhr; Kreuzkeller; Infos: [www.kreuz-herzogenbuchsee.ch](http://www.kreuz-herzogenbuchsee.ch); jeden Tag bis und mit Mo, 29.12.

## Sonntag, 28. Dezember

**Herzogenbuchsee:** Kleintierausstellung mit Festwirtschaft und Tombola, Lokalschau, 17; Sie und Er, Hasenkaninchen CH Klubschau, Thüringer Gruppe Mittel-land Klubschau; ab 18 Uhr; Feuerwehrmagazin (Moosrainweg 10); auch am Mo, 29.12. (10–24 Uhr) und am Di, 30.12. (10–15 Uhr)

## Impressum

**Titel**  
 Buchsi Zytig (168. Jahrgang der Berner Volkszeitung)

**Auflage:** 7800 Exemplare

**Herausgeber / Verlag / Insetate / Abos**  
 Print Press Marcel Hammel  
 Thörigenstr. 22,  
 3360 Herzogenbuchsee  
 Tel. 079 607 26 83, Fax 062 961 69 84  
[m.hammel@besonet.ch](mailto:m.hammel@besonet.ch)

**Redaktion**  
 Marc Hammel (mmh)  
 Marcel Hammel (mh)  
 Lagerstr. 30,  
 3360 Herzogenbuchsee  
 062 956 50 40 / 079 410 72 29  
[hammel@schelbli.ch](mailto:hammel@schelbli.ch)

**Druck**  
 Schelbli AG, Grafisches Unternehmen  
 Lagerstr. 30, 3360 Herzogenbuchsee  
 062 956 50 40 / [info@schelbli.ch](mailto:info@schelbli.ch)  
[www.schelbli.ch](http://www.schelbli.ch)

Nächste Ausgabe:  
 19. Dezember 2025

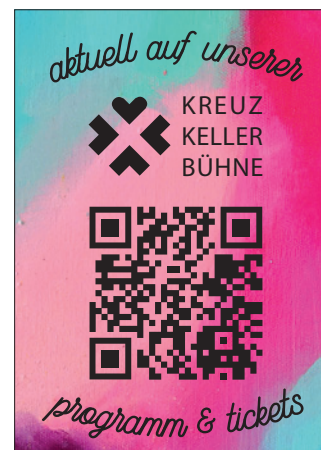
**Freie Mitarbeiter in dieser Ausgabe:**  
 Michael Wüthrich (mmh)  
 Hans Wyssmann (hwh)

**Verteilgebiet**  
 Die Buchsi Zytig wird monatlich gratis in alle Haushalte der nachstehenden Gemeinden verteilt:  
 Berken, Bettenhausen, Bollodigen, Graben, Heimenhausen, Hermiswil, Herzogenbuchsee, Inkwil, Niederönz, Oberönz, Ochlenberg, Röthenbach, Seeberg, Steinhof, Thörigen, Wanzwil.

Ausserhalb dieses Streugebietes kann die Buchsi Zytig für jährlich 50 Franken (inkl. MwSt.) abonniert werden.

**Erscheinungsdaten 2025:**  
 Fr, 19. Dez.

**Insetate- und Redaktionsschluss:**  
 Montag, 8. Dezember 2025 (17 Uhr)



Lüftung  
Klima  
Kälte

Planung  
Installation  
Service

**Dörflinger & Partner AG**

3360 Herzogenbuchsee  
www.doerflinger-partner.ch  
Tel. +41 62 956 66 33

**DÖRFLINGER**  
Raumluftechnik

*Für die Region  
seit 1857*

**BUCHSI Zytig**

Qualität nach Mass

**SCHREINEREI**  
**SCHMID OBERÖNZ**

TÜREN ■ FENSTER ■ KÜCHEN ■ SCHRÄNKE  
062 961 14 49 ■ info@ssob.ch ■ www.ssob.ch

**AUTO STAUB AG**

IHRE NISSAN-GARAGE

Neuwagen | Occasionen  
Reparaturen | Mietbusse und Camper

**AUTO STAUB AG**, Halteweg 2, 3373 Röthenbach b. H'buchsee  
Telefon 062 961 00 66, [www.autostaub.ch](http://www.autostaub.ch)



**"brings"**

die -erische Abfallsammelstellenkette

**Alles Entsorgen von A – Z  
für Privat und Gewerbe**

**Vieles nehmen wir kostenlos oder zu vorteilhaften Preisen**

...Altpapier, Alteisen, Aludosen, Batterien, Bauschutt, Bildschirme, Boiler, Büchsen, Computer, Feuerlöscher, Grobsperrgut, Haushaltsgeräte, Holz, Karton, Klaviere, Kleider, Kork, Kühlgeräte, Kunststoffe, Motorenöl, Neonröhren, Nespresso Kapseln, Pet Flaschen, Plastikfolie, Pneu, Sagex, Sonderabfälle flüssig, Speiseöle, Velos, Zeitschriften...

3360 Herzogenbuchsee  
Byfangstrasse 3b  
Neben Landi Herzogenbuchsee

Öffnungszeiten:  
Mo – Fr 14.00 – 18.30 Uhr  
Sa 08.30 – 17.00 Uhr

[www.brings.ch](http://www.brings.ch)



**TCM Oberaargau**

Traditionelle Chinesische Medizin

**Sanfte Heilung für Ihren Körper und Geist:**

**Heuschnupfen / Allergien**

**Depression / Schlafstörungen**

**Gynäkologische Beschwerden / Kinderwunsch**

**Gelenk- u. Muskelschmerzen / Migräne**

Langenthal: 062 916 4660 Herzogenbuchsee: 062 955 5270

Huttwil: 062 959 6244 Niederbipp: 032 633 7201

Praxen sind von den Krankenkassen anerkannt.

[www.tcmoberaargau.ch](http://www.tcmoberaargau.ch)

**TCM Oberaargau - seit 2010 gerne für Sie da!**